



## Tagessplitter

In einer Völkerbundssrede hat der französische Finanzminister Flandin den Beweis erbracht, daß er ein außerordentlich gelehriger Schüler seines Meisters Briand ist in der Kunst, durch Worte die Gedanken zu verbergen. Wie Briand von Freiheit und Sicherheit sprach und darunter die französische Rüstungsvorherrschaft in Europa verstand, so glaubte Flandin den Vorwurf erheben zu können, daß bei dem Worte Abstaltung jedes Volk nur an die anderen, bei dem Worte Sicherheit nur an die eigene gedacht habe. Erfahrunglichweise hat man sich das in Genf ruhig angehört, ohne ihn durch einen Zwischenruf auf die tatsächlichen Verhältnisse und die französische Sicherheits- und Abstaltungspolitik hinzuweisen. Mit einer Phrase vom allgemeinen Vertrauen in die französischen Finanzen ging Flandin über die Schulden Frankreichs an der Weltwirtschaftskrise durch seine Goldabflussung hinweg und erinnerte damit an einen bereits früher unternommenen Versuch, diese Goldabflussung als Ergebnis auffälliger Wirtschaftsscheinungen und nicht einer ganz bestimmten Reparationspolitik hinzustellen.

gung als nicht durchführbar erscheinen mag, wird sich der Gesetzgeber bei der vorgesehenen Aenderung der Vergleichsordnung darauf beschränken müssen, die ärgsten Fehler der geltenden Regelung auszumerzen. Diese Reform wird zunächst für den außergerichtlichen Vergleich die Vorschrift bringen müssen, daß er grundsätzlich der Aufsicht des Gerichts unterstellt wird. Von dem Augenblick der Anmeldung des Vergleichs ab muß dem Schuldner die Möglichkeit genommen werden, zum Nachteil der Gläubiger auf die Abwicklung einzutreten. Einberufung der Gläubigerversammlung und Ernennung einer Aufsichtsperson haben durch das Gericht zu erfolgen. Die Beaufsichtigung des Schuldners kann sich auch darauf erstrecken, daß die Vertrauensperson bzw. das Gericht sofort alle nötig erscheinenden Sicherungsmaßnahmen ergreift. Für die Höhe der Vergleichsquote ist grundsätzlich der Satz von 50 Prozent zu fordern. Es dürfte aber in Zukunft nicht mehr genügen, daß der Schuldner diese Quote für einen längeren Zeitraum zusichert, sondern es muß eine Garantie der Quote vorgesehen werden. An sich ist eine 40prozentige garantierte Quote für den Gläubiger vorteilhafter als eine nicht garantierte von 50 Prozent. Liquidationsvergleiche dürfen nur unter der Voraussetzung beibehalten werden, daß auch sie einer Mindestquote unterliegen. Das dem Schuldner gegebenenfalls unter Androhung strafrechtlicher Folgen, jede Möglichkeit genommen werden muß, vor Einleitung des Vergleichsverfahrens einzelnen Gläubigern Sondervorteile zu verschaffen oder für sich selbst Vermögenswerte beiseite zu bringen, ergibt sich aus den Lehren der Vergangenheit als selbstverständlich.

Insofern erscheint eine Angleichung an die Strafbestimmungen der Konkursordnung durchaus möglich. Hinsichtlich der Klagen der Wirtschaft über Mängel der Konkursordnung wäre Vorsorge zu treffen für eine Beschleunigung der Abwicklung des Konkursverfahrens, für die Bestellung sachverständiger und wirtschaftlich eingestellter Konkursverwalter und für eine geeignete Mitwirkung der Gläubiger. Heute kann ein Konkursverwalter häufig seine Arbeit nicht ausreichend erledigen, weil er überlastet ist. Dadurch zieht sich das Verfahren mitunter jahrelang hin. Andererseits wurde häufig bei der Bewertung der Masse nicht genügend Rücksicht auf das wirtschaftlich Erreichbare genommen. Es dürfte unschwer möglich sein, in dieser Richtung den berechtigten Ansprüchen der Gläubiger zu genügen.

## Umwandlung der dänischen Wehrmacht

(Telegraphische Meldung.)

Kopenhagen, 24. September. Der Dänische Reichstag ist eröffnet worden. Ministerpräsident Stauning erklärte bei der Eröffnung u. a., daß sofort eine Vorlage über ländliche Siedlungen und über die Umwandlung von Heer und Flotte in ein Wachkorps und eine Wachmarine eingebracht würden. Dieser Gesetzesvorschlag eröffne die Möglichkeit einer sehr großen Herabsetzung der staatlichen Ausgaben. Endlich werde, so fügte der Ministerpräsident hinzu, noch eine Gesetzesvorlage über eine Arbeitslosenversicherung eingebracht werden.

## Einberufung des Sejms

(Telegraphische Meldung.)

Warschau, 24. September. Ministerpräsident Oberst Przybor überreichte beim Sejm im Schalterraum der Darmstädter Bank in Kattowitz der Privatbeamte Golombek aus Stahlhammer bei Lublin, der dort für seine Firma geschäftlich zu tun hatte. Als er einen Betrag von 500 Złoty einzahlen wollte, mußte er zu seiner Bestürzung feststellen, daß ihm gerissene Gauner eine seiner eigenen Mappe täuschend ähnliche Tasche von derselben Farbe untergeschoben hatten, während die Originaltasche mit dem Gelde verschwunden war. Die Täter waren bei der Entdeckung des Manövers bereits verschwunden und konnten bisher nicht gesucht werden.

## Rechtsrecht über Vertragsrecht

Nichtliche Möglichkeit zur Lösung überholter Privatverträge

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. September. Die Beratungen des Reichskabinetts haben fast den ganzen Tag in Anspruch genommen. Im Kreise der Reichsregierung wird der Gedanke erwogen, Privatfirmen die juristische Möglichkeit zu geben, überhöhte Spitzengehälter leitender Angestellter auch da herabzusehen, wo einer solchen Maßnahme bisher Privatverträge entgegenstehen. Der Gedanke ist seiner Zeit auch im Zusammenhang mit den Kürzungen der Beamtengehälter und Grossenpensionen aufgetaucht. Dahinter steht auch die Erwagung, daß die Aenderung der wirtschaftlichen Verhältnisse eine solche Anpassung häufig geradezu erforderlich macht, wenn z. B. Firmen an auf Lebenszeit abgeschlossenen Verträgen über Spitzengehälter keine Aenderung vornehmen können, während sie die Höhe und Gehälter anderer Angestellter und der Arbeiter herabsetzen müssten.

Reichsausßenminister Dr. Curtius wird Freitag vormittag eine Aussprache mit dem Reichskanzler haben. Das Kabinett wird sich mit den außenpolitischen Fragen erst nach dem Besuch der französischen Minister, und zwar voraussichtlich am Dienstag, befassen.

## Der linke SPD.-Flügel bleibt ungehorsam

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. September. Trotz des gegen die "Fadel" gerichteten Beschlusses des Sozialdemokratischen Parteiausschusses ist diese Zeitschrift doch wieder erschienen. Die Behauptung, daß auch eine Absplitterung von der Partei und die Gründung einer "Sozialistischen Arbeiterpartei" berücksichtigt sei, wird jedoch als unrichtig bezeichnet. Dr. Kurt Rosenfeld und seine Freunde wünschen vielmehr nach wie vor, innerhalb der Partei für ihre Ideen zu wirken. Immerhin liegt in dem Wiedererscheinen der "Fadel" ein Verstoß gegen den Beschluß des Parteiausschusses. Die Folgerungen daraus wird der Parteivorstand zu ziehen haben. An eine neue Parteigründung können die Oppositionellen allerdings kaum denken. Im übrigen legt man in sozialdemokratischen Kreisen Wert auf die Feststellung, daß jedes Parteimitglied seine Meinung frei äußern könne. Der Beschluß des Parteiausschusses richte sich deshalb auch nicht gegen die Stellungnahme der "Fadel", sondern dagegen, daß für diese Zeitschrift eine eigene Vertriebsorganisation außerhalb der Partei geschaffen werden soll, die als Grundlage für eine Absplitterung dienen könnte.

## Die Forderungen der Postbeamten

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 24. September. Im weiteren Verlauf des Verbandstages deutscher Post- und Telegraphenbeamten in Berlin hielt der Staatssekretär im Reichspostministerium, Dr. Sautter, einen Vortrag über die Bedeutung der Deutschen Reichspost für Staat und Wirtschaft. Dr. Sautter erklärte u. a., daß das Post- und Funkwesen unbedingt eine Aufgabe des Reiches bleiben müsse und nicht Institution der Privatwirtschaft werden könne. Die 350 000 Männer und Frauen, die bei der Reichspost dem Deutschen Reiche verpflichtet seien, stellten eine feste Stütze des Reiches dar. Wenn den Postbeamten vom Reich Opfer auferlegt würden, so wünschen die Beamten eine gleichmäßige Verteilung der Lasten auf alle Schultern. Die Reichsregierung werde die Grenzen einhalten, die durch die Erhaltung der Leistungsfähigkeit der Beamten gezogen seien.

Die Unwesenheit Dr. Sautters und zahlreicher anderer Behörden und Parlamentsvertreter be-

nutzte der Sekretär des Verbandes, Kahn, dazu, um die Forderungen der Postbeamten zu vertreten. Er erklärte, die von der Regierung berücksichtigte weitere Kaustrafverminderung durch Abbaumnahmen usw. verstärke nur die Krise. Der Reichstag müsse sich einer Entwicklung entgegenstellen, die zur Katastrophe führen müsse.

Der Verbandstag stimmte dann Anträgen seiner Ausschüsse auf Erhaltung des Beamtenentums, auch in allen technischen Betriebszweigen, besserer Beförderungsverhältnisse, Belebung des Briefzustellungsdienstes an Sonn- und Feiertagen und Einstellung von Hilfskräften für den gesteigerten Weihnachts- und Neujahrsvorkehr zu. Eine Entschließung zur Frage der Preissenkung erfuhr, unverzüglich gegen die den notwendigen Preisabbau hindern Kartellpolitik mit den schärfsten Zwangsmitteln vorzugehen.

## Französischer Wirtschafts-Vorstoß gegen Deutschland

(Telegraphische Meldung)

Paris, 24. September. Die Französische Wirtschaftliche Vereinigung, die Industrie- und Handelskreise umfaßt, hat an den Ministerpräsidenten ein Schreiben gerichtet, in dem behauptet wird, dreiviertel der französischen Kaufleute und Industriellen könnten gegenwärtig bei den französischen Banken keine Kredite erhalten, während gleichzeitig „das französische Geld zu Milliarden ins Ausland gehe“. An diese Einleitung schließt sich ein Angriff gegen Deutschland. Es wird ausgeführt, trotz der wirtschaftlichen Schwierigkeiten, in denen Deutschland sich befindet, habe die Reichsbank die russischen Bestellungen in Höhe von vier Milliarden Francs zu einem Satz diskontiert, der unter dem offiziellen Diskontsatz liege. Es finde also trotz seiner schwierigen Lage Möglichkeiten, seine Ausfuhr durch Kreditgewährungen zu begünstigen.

## Raffinierter Diebstahl in der Darmstädter Bank in Kattowitz

Kattowitz, 24. September.

Das Opfer raffinierter Diebe wurde im Schalterraum der Darmstädter Bank in Kattowitz der Privatbeamte Golombek aus Stahlhammer bei Lublin, der dort für seine Firma geschäftlich zu tun hatte. Als er einen Betrag von 500 Złoty einzahlen wollte, mußte er zu seiner Bestürzung feststellen, daß ihm gerissene Gauner eine seiner eigenen Mappe täuschend ähnliche Tasche von derselben Farbe untergeschoben hatten, während die Originaltasche mit dem Gelde verschwunden war. Die Täter waren bei der Entdeckung des Manövers bereits verschwunden und konnten bisher nicht gesucht werden.

## Carl Duisberg 70 Jahre

Carl Duisberg, Gründer und Führer der größten deutschen privaten Aktiengesellschaft und seit einer Reihe von Jahren Präsident des Reichsverbandes der Deutschen Industrie, Ehrendoktor aller Fakultäten, begeht am 29. d. Mts. seinen 70. Geburtstag. Von Beruf Chemiker, hat er sich in den Jahrzehnten tatkräftiger Arbeit zu einem unserer bedeutendsten deutschen Industriellen hinaufgearbeitet und in Anerkennung seiner großen Leistungen von der deutschen Industrie die Präsidentschaft ihres obersten Spitzenverbandes übertragen erhalten. Seine Position als Präsident des gewaltigen deutschen Chemie-Trusts gab ihm innerhalb der deutschen Wirtschaftsführer eine Sonderstellung, die die größte Objektivität in der Behandlung der Lebensfragen der Gesamtirtschaft sicherte, waren doch die Interessen seines eigenen Arbeitsgebietes, der Chemie, mit denen aller übrigen Industriegruppen stets auf engste verknüpft.

Mit unermüdlichem Eifer widmete sich Duisberg nicht nur den rein industriellen Interessen, sondern trat vor allem auch entscheidend in die wirtschaftspolitische Diskussion ein. Er war mit einer der ersten, die auf die drohenden Gefahren der kurzfristigen Auslandsverschuldung hinwiesen, und er kämpfte mit in der ersten Linie um die Befreiung der Schwierigkeiten zwischen Industrie und Landwirtschaft sowie zwischen Unternehmertum und Arbeiterschaft. Duisbergs Pioniertätigkeit auch auf diesem Gebiet werden ihm die deutsche Wirtschaft und das deutsche Volk nie vergessen.

So systematisch, wie Duisberg den Aufbau des Chemietrusts eingeleitet und durchgeführt hat, so organisch erfolgte seine persönliche Aufwärtsentwicklung. Nach seinem Studium in Göttingen und Jena, das ihm die Doktorwürde der philosophischen Fakultät brachte, und nach seinem Militärdienst in München trat er bei der Firma Friedrich Bayer & Co. in Elberfeld als Chemiker ein. Nach Abschluß wissenschaftlicher Arbeiten wurde er nach Elberfeld berufen und legte dort durch seine Erfindungen roter, lila blauer Farbstoffe (Benzopurpurin) und die folgende Entdeckung zahlreicher anderer Farbstoffe, die besonders die wertvolle Eigenschaft besaßen, Baumwolle direkt ohne Beize zu färben, den Grund für den Weltmarkt der Farbenfabrik vor. Friedr. Bayer & Co. Den Erfindungen auf dem Farbengebiet folgten solche aus dem Gebiet der pharmazeutischen Produkte, wie Phenacetin. Bald wurde Duisberg mit der Leitung und dem Ausbau der wissenschaftlichen Laboratorien in Elberfeld betraut, und schließlich übertrug man ihm 1888 als Prokurist den Aufbau eines neuen Werks am Rhein. Daraus entstand das noch heute zu den besten und modernsten chemischen Fabriken zählende Werk Leverkusen. Mit diesem Erfolg gab sich Duisberg nicht zufrieden. Sein Blick wandte sich der chemischen Industrie insgesamt, und zwar unter volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten zu. In seinem Programm erhob er den horizontalen Zusammenschluß der chemischen Industrie, um das Gegeneinander der führenden Firmen zu begegnen. Diesem Bestreben entsprang der I. G. Farben-Konzern, der mit an der Spitze aller chemischen Weltkonzerne steht. Duisberg, der von 1912 bis 1925 Generaldirektor der Farbenfabriken vor. Friedr. Bayer & Co. war, wurde zum Vorsitzenden des Verwaltungsrats und des Aufsichtsrats der inzwischen unter seiner Führung entstandenen I. G. Farbenindustrie gewählt. In dieser Funktion wurde ihm dann, getragen von dem Vertrauen der gesamten Industrie, der ehrenvolle Posten der Präsidentschaft im Reichsverband der Deutschen Industrie übertragen, von dem er jetzt anlässlich seines 70. Geburtstages zurücktritt.

Duisberg hatte aber nicht nur durch seine außerordentlichen industriellen Erfolge das größte Ansehen seiner industriellen Kollegen und des ganzen deutschen Volkes errungen, sondern nicht weniger auch trug seine umfangreiche Interessenaufnahme am deutschen Kulturleben wesentlich zu seiner großen Popularität bei.

Der Reichsverband der Deutschen Industrie veranstaltet am Freitag anlässlich des 70. Geburtstages und der gleichzeitigen Amtsniederlegung seines Präsidenten einen Festakt.

sich damit herauszureden, daß sie nicht eingeladen worden sei, sonst hätte sie selbstverständlich an der Einweihung teilgenommen. Darauf muß sie sich sagen lassen, daß es sich nicht um eine private, sondern um eine öffentliche Angelegenheit handele, so daß die Verwaltung von sich aus Schritte tun müsse, den Platz würdig herzurichten und eine Feier zu veranstalten.

## Die geretteten deutschen Ozeansieger

(Telegraphische Meldung.)

New York, 24. September. Der Kapitän des Dampfers "Stavanger Fjord", der die drei geretteten deutschen Amerikaflieger an Bord genommen hat, erklärte, es sei erstaunlich, in welchem Gesundheitszustand sie sich befinden, obwohl sie sieben Tage lang auf einem zertrümmerten Landstrudzeug bei stürmischer See umhergetrieben sind. Der Flieger da Costa Beira liegt mit einer leichten Knieverletzung im Schiffsspital.

Der Präsident der Vereinigten Handelskammer in London, Sir William Lees, erklärte, die Kammern würden mit entschiedener Mehrheit für einen Schiffsolltarif eintreten.

# Kunst und Wissenschaft

## Die Wiener Sängerknaben in Gleiwitz

Das Gleiwitzer Konzert der Wiener Sängerknaben ist vorüber. Ein Ereignis, das von allen Musikliebenden mit Spannung erwartet wurde. Es zeigte sich, daß die Kunstbegeisterung immer noch groß ist, trotz aller Nöte der Zeit. Beweis war der gut besetzte Saal des Stadttheaters.

Eröffnet wurde das Konzert mit der Aufführung der Komischen Oper „Flotte Bursche“ von Suppé, die einen lustigen Studentenstreit zum Gegenstand hat. An der Sicherheit und schauspielerischen Routine der jugendlichen Darsteller konnte man sich reizlos erfreuen. Besonders gelangten die Chor- und Ensemblesätze. Von den Solisten seien besonders erwähnt Eduard Laatstätter als Rentier Geier und August Ultvatáter als Stieflpürger Tief. Allerlebt wirkte das Liebespaar (Hans Dornstorfer und Leo Savak). Brauender Beifall lohnte die vor treffliche Leistung. Als sich nach kurzer Pause der Vorhang wieder öffnete, erblickte man die Gesamtheit der Sängerknaben um den Flügel gruppirt, und sie begannen ihre Gesangsvorträge mit dem „Schiffersiede“ aus „Idemeneo“ von Mozart, worauf der Elfchor aus dem „Sommernachtstraum“ von Mendelssohn-Bartholdy folgte. Beide Chöre wurden mit gluckelnden, feingeschulten Stimmen und mit bewunderungswürdiger Sicherheit dargeboten. Die Reinheit der Intonation und die exakte Della-mation zeugten von sorgfältiger Kleinarbeit.

Drei absolut polyphon gehaltene Chöre von Orlando di Lasso, Giovanni Croce und Philipp Nicolai waren dem eigentlichen Aufgabengebiet der Wiener Sängerknaben entnommen. Hier zeigte sich der Knabenchor auf der Höhe seines Könnens. Bei aller Bewunderung für die nicht zu übertreffenden Leistungen des Chores wurde man doch das Gefühl nicht los, daß hier der Kindesseele Zwang angetan wird. Viel freier und ungehemmt mit freudiger Hinwendung sangen die kleinen Künstler noch Volkslieder in der Bearbeitung von Brahms. Für den jubelnden Beifall, der auch dem künstlerischen Leiter und Begleiter, Kapellmeister Urbanek, galt, dankten die Sängerknaben sichtlich erfreut mit mehreren Zugaben.

—cor.

## Sechs Uraufführungen in einer Saison

### Ein interessantes Theaterexperiment

In einer Zeit, in der es dem deutschen Theater schlecht geht wie kaum je zuvor, tritt das Komödienhaus in Leipzig mit einem Programm an die Öffentlichkeit, das einen außerordentlichen Mut verläßt und deshalb gerade jetzt besondere Beachtung verdient. Der Leitung dieser Bühne, die bisher im Leipziger Theaterleben nur eine bescheidene Rolle spielte, ist es gelungen, eine Reihe namhafter Autoren wie Bert Brecht, Karl Kraus, Ernst Ottwalt und Günther Weisenborn zur aktiveren Mitarbeit an der künstlerischen Gestaltung des Spielplanes und der Aufführungen zu gewinnen. Für die Direktion zeichnet Fritz Krantz, für die künstlerische Leitung R. A. Sievers. Als Eröffnungs- vorstellung ist am 6. Oktober die Erstaufführung der Tragödie „U-Boot S 4“ von Günther Weisenborn vorgesehen.

Hans Knudsen.

# Aus aller Welt

### „Falle“ wieder auf Schmuggelfahrt

Hamburg. Nach amerikanischen Blättermeldungen hat ein kubanisches Kanonenboot den in Waltona beheimateten kleinen Dampfer „Alle Bormauer“ beim Waffenmuggel entdeckt. Der deutsche Dampfer konnte der Verfolgung des kubanischen Kanonenbootes entgehen und sich in einer Bucht der Bahama-Inseln flüchten. Das kubanische Kriegsschiff hält die Bucht bewacht. Es ist damit zu rechnen, daß die kubanische Regierung den Dampfer und die Landung zu beschlagnahmen versucht. Bei dem geheimnisvollen und mit Erfolg zunächst entkommenen Piraten Schiff, das leider schon einmal die deutsche Flagge in schlechten Stoff brachte, handelt es sich um einen alten Bekannten. Die „Alle Bormauer“ ist der kleine frühere Dampfer „Falle“, der seinerzeit als Charterdampfer der Hamburger Firma Breslau Waffenmuggel und Revolution zugunsten jüdamerikanischer Aufständischer verurteilt wurde. Der Dampfer „Falle“ wurde damals in Port of Spain festgesetzt. Die nachherigen Verhandlungen von dem Hamburger Seemann brachten, wie erinnerlich, eine moralische Verurteilung der Reederei und der für den Waffenmuggel verantwortlichen Drahtzieher. Der Dampfer „Falle“ hat dann mit mehr oder weniger Erfolg ein paar Raumpfahrten unternommen, ist dann aber wohl zu seinem alten Beruf zurückgekehrt, nachdem er seinen unruhlichen Namen abgelegt und unter einem offenbar neuen Besitzer einen neuen Namen erworben hatte. Das kleine Schiff ist der Verfolgung durch ein kubanisches Kanonenboot entronnen und hat sich in einer Bucht der Bahama-Inseln versteckt, nachdem ein Landungs- und Löschversuch der Ladung von dem kubanischen Kriegsschiff verhindert worden war. Da das alte Schiff „Falle“, das 1902 in England erbaut wurde, mit 1120 Brutto-Register-Tonnen

vermessen ist, aber über kaum mehr als 400 Netto-Register-Tonnen Nutzraum verfügt, ist erschlich, daß das Schiff einen besonderen Ausbau erhalten hat, wobei offenbar sehr viel Raum für die Unterbringung einer hochwertigen Maschinenanlage frei gemacht wurde. Daher ist es auch erklärlich, daß dieses kleine Schiff einem Kriegsfahrzeug entkommen konnte; freilich nur zunächst, denn die kubanische Regierung wird sich wohl das vor Anker liegende Schmuggelschiff noch etwas näher ansehen, und das alte „Falle“-Abenteuer kann seine Auferstehung erleben.

### Zoubkoff wieder verhaftet

Saarbrücken. Der ehemalige Schwager des deutschen Kaisers, Alexander Zoubkoff, der sich längere Zeit in Luxemburg aufzuhalten hatte, ist dieser Tage im Saarbrücker Verhaftet worden. In einem Saarbrückener Bergnützlingslokal beobachtete ihn ein Kriminalbeamter, als er versuchte, Karten mit seinem Bild aufzukauen. Zoubkoff wurde als lästiger Ausländer sofort über die Grenze nach Luxemburg abgeschoben.

### Brandkatastrophe in Misdro

Misdro. Das schöne Ostseebad hat eine furchtbare Nacht hinter sich. Gegen drei Uhr heulten plötzlich die Feuerwehr. Heller Feuerschein lag über den Häusern, als die Bewohner herbeiliefen. Haushohe Flammen schlugen aus dem Dach des Belvedere-Hotels. Eine Rettung des Gebäudes kam schon zu spät. Zur völligen Vernichtung tat der heftige Sturm, der die Flammen zu haushohen Garben anschwoll, ein übriges. Bergeblieblich drang der Inhaber des Hotels, dem übrigens auch das Strandhotel gehört, durch Rauch und Flammen vor, um aus den Räumen zu retten, was zu retten war. Die schwere Arbeit der Feuerwehr, die vor allem ein Übergreifen der Flammen auf nebenliegende Gebäude verhindern mußte, wurde durch heftige Regengüsse unter-

### Staatsoperngastspiel bei Kroll

Die Verhandlungen des neuen „Deutschen Volkstheaters“ mit dem Preußischen Justizminister wegen Überlassung des Krolloper sind auf einem toten Punkt angelangt. Stadtdeßess will Generalintendant Tietjen selbst das leerstehende Haus wieder seiner ursprünglichen Bestimmung, nämlich verschwiegene wiedergeben. Am 5. Oktober wird am Platz der Republik ein zehntägiges Gastspiel der Staatsoper mit „Witterby“ beginnen, die am Abend zuvor, am 4. Oktober, aus der Lindenoper durch Kunden übertragen wird. Nach der Übertragung wird man dann die Rundfunk-Teilnehmer zum Besuch der sichtbaren Aufführung in der Kroll-Oper ermuntern. Die Preise werden vollständig sein. Wenn das Experiment glücken sollte, wird man es mit anderen Opern veruchen; als zweites Werk ist die „Geisha“ in Aussicht genommen.

Ein Deutscher — Präsident des Internationalen Statistischen Instituts. Der Internationale Kongress der Statistiker, der gegenwärtig in Madrid tagt, hat den Präsidenten des Bayerischen Statistischen Instituts, Professor Dr. Friedrich Zahn, einstimmig zum Vorsitzenden des Internationalen Statistischen Instituts gewählt.

Freie Arztwahl. Der Internationale Arzteserverband hielt in Budapest seine sechste Tagung ab. Die Versammlung nahm für die Durchsetzung des Prinzips der freien Arztwahl Stellung. Zum Präsidenten des nächstjährigen Kongresses, der in Genf abgehalten werden wird, wurde Professor Schäfftgen (Luxemburg) gewählt.

Jugend in Oberschlesien. Die 1. Auflage der vor Jahresfrist im Jungland-Verlag erschienenen jüngoberschlesischen Prospektologie „Jugend in O.S.“ (Band 2 der jüngoberschlesischen Bücher), herausgegeben von Hans Kaboth, mit Beiträgen von Helmut Dettmann, Hermann Falk, Friede Geweke, Paul Habenschla, Hans Zülke, Eugen Kaboth, Hans Kaboth, Bruno Roemisch und August Scholtis ist trotz der zur Zeit herrschenden Krise auf dem Buchmarkt bereits ausverkauft.

Oberschlesisches Landestheater. Morgen öffnet das Oberschlesische Landestheater seine Pforten, und zwar in Beuthen mit Verdis großer Oper „Aida“ und in Gleiwitz mit Zuckmayers „Käptnemann von Köpenick“. Das Stück wird zum ersten Male in Beuthen am 27. September, 20 Uhr, als Sonntagsvorstellung gegeben. Die erste Vollvorstellung ist am Sonntag, dem 27. September, 16 Uhr. Eines der erfolgreichsten Lustspiele der vorigen Spielzeit „Das Konto X“ wird gegeben. Heute und morgen sind die letzten Tage für die Einzeichnung der Mittwoch-Platzkarten. Es wird nochmals auf die großen Vorteile aufmerksam gemacht. Ermäßigung bis zu 40 Prozent gegenüber den Tageskarten.

Gastspiel Harry Liedtke in Königshütte. Zu dem Gastspiel von Harry Liedtke, das am Sonntag, dem 4. Oktober, in Königshütte stattfindet, werden auch an der Theaterkasse in Katowice, ul. Teatralna (Tel. 1647), Karten verkauft und Bestellungen entgegengenommen.

Heute Wiener Sängerknaben in Beuthen. Auf das heute, 20.15 Uhr, im Evangelischen Gemeindehaus stattfindende Konzert der Wiener Sängerknaben wird hiermit nochmals hingewiesen. Eintrittskarten im Musikhaus Cipit in den Zigarrenhäusern Königsberger und Spiegel.

Oberschlesien eröffnet das Goethejahr. Die künstlerischen Veranstaltungen des Winterhalbjahrs 1931/32 stehen im Zeichen des Goethe-Gedenkens. Oberschlesien ist stolz darauf, die Saion mit einem Goethe-Abend eröffnen zu können. Es ist dem Deutschen Kulturbund für Polnisch-Schlesien gelungen, einen der modernsten und ersten Sprechkünster deutscher Zunge, Universitätslektor Dr. Richard Wittka, Berlin, für einen Goethe-Abend zu verpflichten, der am Mittwoch, dem 30. September, 20 Uhr, im Reitsteinsaal stattfinden wird. Dr. Wittka spricht Stücke aus der Bibel, aus den Werken Goethes und von Dostoevski, um damit die Universalität Goethes Lebens und Schaffens in den einzigen möglichen Rahmen, den der Weltgeschichte des Geistes, einzufassen und aus ihm lebendig werden zu lassen. Karten können im Vorverkauf in der Buchhandlung der Katowicer Buchdruckerei-Verlags-Sp.-Akt. und in den Geschäftsstellen des Deutschen Kulturbundes, Katowice, ul. Mariacka 17 und Königshütte, ul. Katowicza 24 erworben werden.

Samoilowitsch-Lichtbildervorträge über Zeppelin-Aktiespedition verlegt auf die zweite Novemberhälfte. Professor Samoilowitsch, 3. Moskau, hat von der Sowjetregierung die Ausreisegenehmigung erst für November erhalten und wird seine oberschlesischen Vorträge Ende November nachholen. Gelöste Karten behalten ihre Gültigkeit!

### Hochschulnachrichten

Geheimrat von Wilamowitz-Möllendorff schwer erkrankt. Geheimrat Professor von Wilamowitz-Möllendorff, der große Gelehrte und Direktor des Instituts für Altertumskunde an der Universität Berlin, ist erkrankt. Man sieht den Zustand als besorgniserregend an.

Stürzt. Eine größere Katastrophe konnte so glücklich verhindert werden, doch das „Belvedere“ war nicht mehr zu retten. Noch bis in den Mittag hinein schwelten Rauchäulen aus einer wüsten Trümmerstaate. Das Großfeuer ist durch Brandstiftung entstanden. Der Besitzer des Belvedere, der 68-jährige Wilhelm Bruhns, hat sich infolge eines Nervenausbruchs das Leben genommen. Ob er selbst das Feuer angelegt hat, ist bisher nicht ermittelt worden. Im Hotel Belvedere wohnt nur noch außer dem Chepar Bruhns und der Schwiegertochter fünf Gäste in der ersten Etage. Sie konnten sich alle noch in Sicherheit bringen und auch ihr Gepäck vor den Flammen retten. Nur die Kleidungsstücke und sämtliche Wäsche einer Frau Dr. Böhme aus Berlin sind verbrannt. Bruhns kam vor neun Jahren aus einem kleinen Ort in Österreich und übernahm die Hotels Belvedere und Strandhotel. Er ließ beide Häuser modernisieren, jedoch wurde die oberste Etage des Belvedere gleich danach von der Polizei gesperrt, da im Gebäude nur eine Treppe vorhanden war und sich so die Bewohner des dritten Stockwerks bei einem Brande nicht hätten retten können. Im Jahre 1929 versicherte Bruhns das Belvedere auf 185 000 Mark.

### Zwei Schwestern im Badezimmer tot aufgefunden

Nordhausen. Am Abend wurden in dem Badezimmer der Wohnung der Witwe Peters die beiden Töchter der Frau Peters, die 17jährige Henriette und die 10jährige Katharina tot aufgefunden. Die Mutter hatte, während die Kinder badeten, nebenan in der Küche gesessen. Als sie Gasgeruch bemerkte, wollte sie in den Badezimmers eintragen, stand jedoch die Tür verschlossen vor. Nach gewaltsamer Öffnung drang man in den Raum ein und sah beide Kinder tot auf dem Boden liegen. Alle Wiederbelebungsversuche waren vergeblich. Für einen Doppelselbstmord sprechen die wenig auffälligen Verhältnisse in der Familie, die ihren Ernährer vor Jahresfrist durch einen tödlichen Autounfall verloren hat. Für einen Unfall spricht es, daß nach Ansicht von Fach-

leuten die Gasflamme durch Wasserspritzer gelöscht worden ist, wodurch das Gas ausströmte. Möglicherweise hat aber auch eine dritte Person ihre Hand im Spiel gehabt; wenigstens scheint die Staatsanwaltschaft diesen Verdacht zu haben, da sie die Obduktion der beiden Leichen angeordnet hat.

### Tschechische Schikane gegen deutsche Reisende

Herrnskretschens. Mehrere reichsdeutsche Studenten, von denen zwei als Angehörige einer Dresdner Korporation schwarzgoldene Bänder trugen, beteiligten sich an einem Ausflug nach Herrnskretschken. Der Gendarmerie-Wachtmeister von Herrnskretschken forderte die beiden Dresdner auf, die Bänder zu entfernen und äußerte auf die Erwideration der beiden Leute, sie seien reichsdeutsche Staatsbürger, die zum Tragen der deutschen Nationalfarben berechtigt seien, wörtlich: „Wir haben Euch nicht gerufen, bleibt Sie in Deutschland“. Ein ebenfalls auf einem Ausflug befindlicher Leipziger Studienrat wandte sich in höflicher Form an den Gendarmerie-Wachtmeister und machte ihm darauf aufmerksam, daß erst einige Tage vorher anlässlich der Anwesenheit von 18 Dänen in Herrnskretschken die dänischen Nationalfarben gehisst worden seien. Der Gendarm fuhr ihn an: „Das geht Sie nichts an.“ Darauf wandte ihm der Studienrat den Rücken und entfernte sich. Nachdem der Gendarm die Namen der Dresdner Studenten aufgeschrieben hatte, verfolgte er den Leipziger Studienrat in einem Auto und erklärte ihn, weil er sich „unbefugt in eine Amtshandlung eingemischt“ habe, für verhaftet. Erst nach Hinterlegung einer hohen Rantion wurde der Studienrat wieder freigelassen. Das Vorgehen des Gendarms hat nicht nur bei den reichsdeutschen Gästen Herrnskretschens Erbitterung ausgelöst, auch die fast völlig deutsche Bevölkerung Herrnskretschens verurteilt das Vorachen des Gendarms mit umso begreiflicher Empörung, als das Wirtschaftsleben des Ortes mit dem Besuch der reichsdeutschen Gäste steht und fällt.

Zwei Groß-Premieren



im Zeichen der "UFA"  
UFA - FILME ERFOLGSFILME



Regie: Kurt Gerron  
Musik und Text: Willi Kolle  
Musikal. Leitung: Hans Schindler

Von der braven Ehefrau zur Hochstaplerin — ein abenteuerlicher lustiger Weg, der im Blitztempo durch die tragikomischen Wirrnis. Verlegenheiten und Aufregungen führt, dessen Kurven im Rhythmus reizender Schläger immer spannender werden, bis am Ende ein vergnügtes u. lachbereites Publikum zurückbleibt.

#### Im Vor-Programm:

#### Das neueste Ufa-Kabarett-Programm

Anni Ahlers singt: Eine Tangomelodie  
Lotte Werkmeister — Oskar Sabo  
in dem Sketsch: Sechstagerennen  
Siegfried Arno — Trade Berliner  
in dem Tanzduett: Eibonbon  
Musik: Barnabas von Geczy — Conference: Willy Schaeffers

#### KAMMER-LICHTSPIELE

Wochentags: 4.15, 6.15, 8.30 Uhr



#### Die Schlacht von Bademünde

Ein Tonfilm-Schwank

Fritz Schulz, Claire Rommer  
Paul Heidemann, Adele Sandrock  
H. Junkermann, Vicki Werkmeister  
Hans Wassmann

Regie: Ph. L. Mayring

Musik: Robert Gilbert

In der Schlacht von Bademünde stehen Witzkanonen schweren Kalibers im Gefecht! Max Adalbert als Tugendwächter, Ortsdiktator, Dirigent und Spritzenhäuptling — Fritz Schulz und Paul Heidemann als Kämpfen des Kasernen- u. Minniedienstes — Hermann Speelman als handfester Vollmatrose und Adele Sandrock als Vorsitzende des Bundes der aufrechten Jungfrauen, das sind Geschütze, von denen sich jeder mit Wonne bombardieren lässt.

#### Im Vor-Programm:

Otto Wallburg — Ida Wüst  
in dem reizenden Tonfilm-Lustspiel

#### Das verlorene Paradies

mit Elza Temary — Paul Graetz

#### INTIMES THEATER

Sonntags 2.45, 4.30, 6.30, 8.30 Uhr

## Zurückgekehrt Dr. Weidemann

Augenarzt  
Beuthen OS., Bahnhofstraße 1  
Sprechstunden 10—12 u. 3—5 Uhr. Tel. 8228

## Zurückgekehrt Dr. med. Erich Eisner

Facharzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten  
Strahlenbehandlung, (Röntgen, Licht,  
Dialthermie etc.)  
Hindenburg, Kronprinzenstraße 328  
(gegenüber der Marienapotheke) Telefon 3228

*Schauburg*  
G.m.b.H.  
Beuthen OS., Ring  
Ab Freitag, den 25. September  
Erstaufführung für Beuthen OS.

## Wilhelm Dieterle

in seinem ersten  
100% deutschen  
Tonfilm

Schlager-Musik  
Jean Gilbert

Weitere Hauptdarsteller:  
Evelin Holt  
Dolly Haas  
Harald Paulsen  
Hans Reimann

Außerdem ein erstkl. Beiprogramm  
und Wochenschau

## Eine Stunde Glück

#### THALIA-Lichtspiele Beuthen OS.

Arthur Schnitzlers

#### FREIWILD

Drama in 7 Akten mit EVELYN HOLT

Die Kleine und ihr Kavalier

Ein entzückendes Lustspiel in 7 Akten

Geheimnis im Schlafwagen

Kriminalfilm in 7 Akten mit Osti Oswald, Igo Sym

#### Lebende Karpfen Lebende Schleien

lebend frisch geschlagene

Hechte, Zander und Bleie

J. Rosenreich

Beuthen OS., Kirchstraße 4 · Telefon 2780

#### lichtspiele gleiwitz

gegenüber Hauptpost

Heute und folgende Tage

Der herrliche Monumental-Ton- und Sprechfilm

#### Elisabeth von Österreich

Der Leidensweg einer Fürstin

In der Titelrolle Lil Dagover

Kaiser Franz Joseph Paul Otto

Gräfin Velsera Charl. Onder

Ludwig Stüssel, Ida Wüst, Eugen Burg u.a.

Ein wirklich großer, gehaltvoller Film

Großes Beiprogramm

Neueste Tonwoche

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

#### Metallbettstellen

Aufliegematratzen, Chaiselongues  
aus eigener Werkstatt

#### Koppel & Taterka

Bethen OS., Hindenburg OS.

Piekauer Straße 23 Kronprinzenstraße 29

#### Unterricht

#### Englisch

Donnerstag, d. 1. Oktober er., 20<sup>1</sup> Uhr

#### II. Anfängerkursus

Honorar RM. 5.— pro Monat!

Anmeldungen werden bis zum

Unterrichtsbeginn entgegengenommen.

Kein störend wirkender Massenunterricht!

Leitung: ERWIN BRIEGER, Sprachlehrer

Beuthen OS., Gymnasialstraße 2, part. — Tel. 2669

#### Liebeslied

nach einer Novelle von Luigi Pirandello

Herrliche Aufnahmen der italienischen

Landshaft und der Stadt Rom

Jeder wird es singen — das Liebeslied:

„Schön ist die Welt,  
wenn Du mich liebst“

Beiprogramm Neueste Tonwoche

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

Erwerbslose 6 30 Pf.

Farbenfilmaufnahmen

Sonntag, vorm. 11 Uhr, Jugend-Vorstellung

Liebeslied mit Renate Müller

Gustav Fröhlich

Jugendliche Werk. bis 6 Uhr 30 Pf.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

Ruhe, oder wir schießen!

## Raubüberfall auf eine 88jährige

In der eigenen Wohnung gefesselt und ausgeraubt

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 24. September. Am Donnerstag gegen 15,45 Uhr überfielen zwei Männer die 88jährige Witwe Charlotte Hammer in ihrer Wohnung in Miltutschütz, Laurentiusstraße 12, und raubten ihr 62 Mark.

Die Männer betraten die Wohnung unter dem Vorzeichen, im Auftrage der OEW, die Lichtleitung prüfen zu müssen. Während ein Täter sich an dem Lichtzähler im Flur zu schaffen machte, begab sich der andere zur Lichtleitung im Wohnzimmer. Nachdem beide scheinbar die Leitung geprüft hatten, legten sie der Witwe einen Zettel zur Unterschrift vor. Im gleichen Augenblick fielen sie über sie her und geboten ihr ruhig zu bleiben, wibrigenfalls sie erschossen würde. Dann ließen sie die Greifzangen an Händen und Füßen und legten sie im angrenzenden Schlafzimmer auf das Bett. Den Mund banden sie ihr mit einer Spizendecke zu. Hieran durchwühlten die Banditen sämtliche Behältnisse der Wohnung und räumten aus einem Schreibtisch den oben genannten Geldbetrag. Ob sie noch mehr wegnahmen, steht noch nicht fest. Bevor sie die Wohnung verließen, verbot einer der Täter unter Vorhalten einer Pistole der Frau um Hilfe zu rufen. Als sie sich entfernten, gelang es doch der Überfallen, sich aus dem Bett bis in die

## Brandstiftungen werden jetzt angekündigt

(Eigener Bericht)

Leobschütz, 24. September  
In letzter Zeit hat der Gemeindevorsteher von Knispel eine Reihe von anonymen Schreiben erhalten, in denen drei weitere Brandstiftungen am Orte angekündigt werden. Die bedrohten Besitzer sind darin mit den Anfangsbuchstaben bezeichnet worden.

Kulturelle Nothilfe Winter 1931/32

## Anfurbelung der Beuthener Volksbildungssarbeit Bildungsfreiheit für jedermann — Notgemeinschaft für das Bildungswesen Von der Unterhaltung zum Wissen

(Eigener Bericht)

Benthen, 24. September.

Unter dem Vorsitz von Oberbürgermeister Dr. Knakrid stand am Donnerstag abend eine Sitzung der Volksbildungssleitung statt, in der die Frage der Einbegliederung der geistigen Betreuung der Erwerbslosen in die öffentliche Volksbildungssarbeit behandelt wurde. Der Oberbürgermeister stellte einleitend fest, daß zwar die Mittel für die Volksbildungssarbeit im Haushaltssplan vorläufig geplant seien, daß die Ressourcen der Stadt oft starke Berreisproben leisten müsse, daß aber nichtsdestoweniger die Volksbildungssarbeit weitergehen müsse und weitergeführt werde. Man müsse nur daran denken, sie im kommenden Notwinter unter den leitenden Gesichtspunkt zu stellen,

alle öffentlichen Räume zuerst den Erwerbslosen

offen zu halten, ihnen Wärmehallen und Aufenthaltsgelegenheit zu geben und bei der Gelegenheit die Möglichkeit zu schaffen, sie an der Erwachsenenbildungssarbeit teilnehmen zu lassen. Vor allem wolle er anregen, die Initiative auf private Kreise in der Bürgerschaft abzuwenden, da die Stadt infolge ihrer Finanzlage nicht in der Lage sei, irgendwelche Barmittel beizusteuern.

In der Aussprache, die sich an diese begrünswerten Vorschläge anschloß, wurde vor einer Verminderung der Volkshochschularbeit gewarnt, die dadurch entstehen würde, wenn die Volkshochschule im wesentlichen im Hinblick auf die Erwerbslosen aufgebaut würde. Stadtrat Kuder als Dezerent für das Volksbildungswesen warnte davor, einen Unterschied zwischen Erwerbslosen und anderen Bürgern zu machen. Er schlug vor, in den von der Stadt zur Verfügung gestellten Museumsräumen Unterhaltungsmöglichkeit zu schaffen und zugleich Bildungslehrgänge einzurichten, die der Berufsförderung dienen können.

Wetterausichten für Freitag: Nebel. Im Westen und Südosten starke Regenfälle. In Mitteldeutschland und im Nordosten vielfach regnerisch. Im Norden meist trocken.

Nur mit „Ruba“ ganz allein blühend rein wie Sonnenschein Ruba-Seife für jede Wäsche

## Das verweigerte Glückslos

Breslau, 24. September

In derziehung der Volkswohllotto ist der Hauptgewinn von 100 000 RM. auf das Los 685 634 nach Breslau gefallen. Es handelt sich dabei um ein Doppellos, das in beiden Abteilungen mit je 50 000 RM. bedacht worden ist.

Das Los wurde in Breslau bei der Lotteriebank Arndt gespielt. Der Gewinner hat sich bis heute noch nicht gemeldet. Interessant ist die Geschichte dieses Glücksloses. Ende vorigen Monats bestellte ein Auswärtiger bei der Breslauer Kollekte zwei Doppellose und erhielt sie am zweiten September auch durch Nachnahme zugeschickt. Eines davon war das Glückslos. Der Besteller hatte die erforderlichen 4,65 Mark jedoch nicht zur Hand und bat den Postbeamten, die Nachnahme nochmals in acht Tagen vorzulegen. Als das am 8. September geschah, verweigerte der Besteller die Annahme. Die beiden Lose gingen nach Breslau zurück. Zwei Tage später wurde das Glückslos dann von der Kollekte anderweitig in Breslau verkauft.

## Das herrenlose Gespann findet den Tod des Herrn

Neustadt, 24. September

Bei Feldarbeiten wurde der Bauer-gutsbesitzer Theodor Rieger aus Groß Schellendorf vom Herzschlag getroffen. Als das Gespann herrenlos ins Gehöft zurückkehrte, suchte man den Besitzer und fand ihn auf seinem Acker tot auf. Der Bruder des Verstorbenen ist vor drei Jahren auf die gleiche Weise ums Leben gekommen.

geistigen Gesichtspunkten entwickelt hatte. Seine Bestellung zum Führer der verantwortungsvollen Arbeit würde wohl die Möglichkeit schaffen, auch organisatorisch den rechten Weg einzuschlagen, vor allem, wenn noch eine Verbindung zu der mächtenden Kuh der Gemeinde, der Stadtsparasse, gewährleistet würde.

Die Volksbildungssachen gehören zu den wichtigsten, die wir neben den Nahrungs- und Erwerbsfragen haben. Für ihre Verteilung sind die besten Kräfte gerade gut genug.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde eine Anzahl Kuratoren gewählt, für Jugendpflege, für die Stadtbücherei, für das Amt für Leibesübungen, für die Volkshochschule, für das Städtische Museum, die die Zusammensetzung bestrebungen im Beuthener Bildungswesen durch aktive Arbeit verwirklichen helfen sollen.

## Die Pleite der Oberschlesischen Genossenschaftsbank

Vergleich 100 Prozent innerhalb 2½ Jahren zahlbar — gezahlt nach ¾ Jahren 11 Prozent — Nach dem heutigen Stand für die Sparer nicht mehr viel zu erhoffen!

Benthen, 24. September.

Vom Gläubigerausschuß der Oberschlesischen Genossenschaftsbank Beuthen wird uns geschrieben:

Über ein Jahr ist vergangen, seit dem die Oberschlesische Genossenschaftsbank eGmbH. Beuthen ihre Zahlungen einstellte und mit ihren Gläubigern und Sparten einen 100 prozentigen Vergleich schloß. Heute steht fest, daß dieser Vergleich nicht im entferntesten eingehalten werden kann, da die Verluste noch größere

sind, als noch so pessimistische Schätzungen des Vorjahrs ahnen ließen.

Die Lage der Gläubiger und Sparter ist trotzlos, daß der am 8. Juni von der überwiegenden Mehrheit der Gläubiger gewählte Ausschuss schon den Konsens angemeldet hätte, wenn nicht dadurch die einzige Hoffnung — die Regressprozesse gegen Vorstand und Aufsichtsrat, die Prozesse gegen die Zentralgenossenschaftsbank und die Strafprozesse — weiter verzögert würden.

Außerdem ist die Lage so, daß die Haftsummen der Genossen infolge der schweren wirtschaftlichen Verhältnisse zu 90 Prozent nicht eintreibbar sind, bei dem Recht der Genossen die Einziehung Jahre in Anspruch nehmen und dadurch

eine weitere Note für die Gläubiger, außer den gezahlten 11 Prozent, nicht herauskommen würde.

## Maulkorbzwang für städtische Beamte

Der Beuthener Presse ist eine Verordnung des Oberbürgermeisters zur Kenntnis gebracht worden, wonach den städtischen Beamten und Angestellten die Unterhaltung mit Pressevertretern untersagt wird, es sei denn, daß ausdrücklich ein Angehöriger des Städtischen Nachrichtenamtes daran teilnimmt. Wenn uns diese Verordnung nicht schwarz auf weiß vorläge, würden wir ihre Existenz bestreiten; denn im 20. Jahrhundert und bei einer Großstadt von 100 000 Einwohnern hat eine solche Verordnung nicht bloß Seltenheitswert, sondern gehört, um es gerade herauszusagen, in die Kuriositätsammlung! Man wird abwarten müssen, wie sich die Mitglieder des Magistrats und die übrigen städtischen Beamten und Angestellten zu diesem Maulkorbzwang ihrer vorgesetzten Stelle verhalten; haben sie das Rückgrat der Selbständigen Meinung und des Verantwortungsbewußtseins, so werden sie eine derartige unglaubliche Bevorladung schlankweg ablehnen. Selbstverständlich steht dem Chef der Verwaltung die formale Berechtigung zu einer solchen innerdienstlichen Anweisung zu, aber die Verordnung verstoßt so sehr gegen den Geist einer freien, harmonischen Zusammenarbeit von Kommune und Presse, daß dagegen vom Standpunkt der Presse aufschärfste Front gemacht werden muß. Der Presse liegt nichts, aber auch gar nichts an der Uniformierung kommunal-politischen Informationsmaterials, und die Stadt ist schlecht beraten, die den Verkehr zwischen Kommune und Presse durch ein Zwangsverbot zu regulieren sucht, das für die Beamten noch unerträglicher ist als für den Pressevertreter, der sich auf Vertrauen begründeter guter Beziehungen zu den einzelnen städtischen Stellen erfreut. Entweder hat der Oberbürgermeister kein Vertrauen zu seinen Beamten, die er durch die Meinungsknebelung dem Verdachte der Verleumdung von Dienstgeheimnissen ausgesetzt, oder die Stadt hat ein schlechtes Gewissen, daß sie Mitteilungen an die Öffentlichkeit, die nicht durch das Nachrichtenamt sensiert sind, auf alle Weise zu unterbinden sucht. Gleichgültig, ob der Oberbürgermeister die Anweisung zurückzieht oder nicht, wir haben das Vertrauen zu den städtischen Beamten aller Kategorien, daß sie das bisherige Verhältnis zur Presse durch die Meinungssperre in keiner Weise beeinträchtigen lassen, im Gegenteil: Die Presse wird es sich jetzt gerade angelegen sein lassen müssen, an dem unter Befürchtungen stehenden Städtischen Nachrichtenamt vorbei den direkten Weg der Unterrichtung durch die Fachbeamten zu wählen.

Der Oberschlesischen Genossenschaftsbank wurde von der Osthilfe die Hoffnung erweckt, daß wenigstens die Landwirte der Genossenschaft umgeschuldet werden würden. Diese Hoffnung mußte lang und langsam begraben werden, nachdem Anfragen bei der Landesstelle Oppeln überhaupt nicht mehr beantwortet wurden. Bei telefonischen Anrufern war es nicht möglich, den Sachbearbeiter für den Landkreis Beuthen festzustellen oder er wußte von nichts. Die Osthilfe in Oberschlesien hat mehr Interesse an Sänglingsheimen und Kanabekonvallen als an den Landwirten und der Erhaltung ihrer Scholle.

Auch alle sonstigen Schritte, eine Hilfe und wäre sie noch so klein für die schwer geschädigten Sparten zu erreichen, sind von dem neuen Vorstand, dem Aufsichtsrat und dem Gläubigerausschuß unternommen worden. Leider fehlte aber der Oberschlesische Genossenschaftsbank im früheren Vorstand oder Aufsichtsrat ein prominenter Vertreter einer Partei, der sich in eigenem Interesse um Hilfe eingesetzt hätte.

Im April dieses Jahres wurde die Regressklage gegen den früheren Vorstand und Aufsichtsrat dem Rechtsanwalt Dr. Skowronek übergeben. Bald wird die Natur den Winterschlaf antreten, und die gegnerischen Rechtsanwälte haben immer noch keinen Schriftstall eingereicht. In einem Falle gegen die Zentralgenossenschaftsbank, die im Jahre

# Oberschlesien – Völkerwanderungsgebiet des 20. Jahrhunderts

Beuthen, 24. September.

Aus den Statistiken des Warschauer Forschungsinstituts für Nationalitätenfragen ergibt sich, daß seit der neuen Grenzziehung zwischen Deutschland und Polen nahezu eine Million Deutsche aus Polen ausgewandert sind. Davon entfallen etwa 100 000 Deutsche auf Oberschlesien, 840 000 Deutsche auf die Gebiete von Böhmen und Pommern und der Rest auf andere polnische Landesteile.

Nach den letzten amtlichen Feststellungen hat das preußische Siedlungswesen im allgemeinen recht begrüßenswerte Fortschritte gemacht. Im Jahre 1930 konnten insgesamt 7000 Siedler angeziedelt werden. Einem verhältnismäßig geringen Anteil an der Gesamtzahl hat jedoch die West-Ost-Siedlung zu verzeichnen, nämlich etwa nur 1000 Siedler. Seit dem Jahre

1923 beträgt die Gesamtzahl der West-Ost-Siedler 1623, die zum allergrößten Teile – zu 88 Prozent – bauerne Betriebe, die über acht Hektar Umlauf haben, bewirtschaften. Aus Westdeutschland kamen 1074, aus Süddeutschland 198, aus Mitteldeutschland 262 und aus den übrigen Gebieten 89 West-Ost-Siedler. Bei weitem der größte Teil der West-Ost-Siedler – nämlich 597 – kam nach Mecklenburg, nach Oberschlesien wurden 240, nach Brandenburg 214, nach Pommern 161, nach Niederschlesien 169, nach der Grenzmark 78, nach Schleswig-Holstein 27 und 26 wurden in anderen Gebieten angeziedelt. Wenn auch die Gesamtzahl aller Siedler recht beträchtlich angewachsen ist, so ist doch zu bedauern, daß gerade die West-Ost-Siedlung noch nicht das Ausmaß erreicht hat, das ihr aus bevölkerungs- und staatspolitischen Gründen eigentlich zukommt.

## Vortragsabend der Hindenburger Heimatstelle

### Familiengeschichtliche Forschung

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 24. September.

Über „Familiengeschichtliche Forschung“ sprach in einer Mitgliederversammlung der Hindenburger Heimatstelle Rektor Bieth. Die Wichtigkeit der familiengeschichtlichen Forschung ist für das Studium der Vererbungsgesetze bedeutungsvoll. Leider stellen wir fest, daß die Kenntnis der Ahnenreihe in den meisten Fällen kaum über die dritte Generation hinausgeht. Familiengeschichte soll nicht an eledatenhaft betrieben werden, sondern soll aus einwandfreien Quellen schöpfen. Die Kirchenbücher bieten eine lösliche Fundgrube familiengeschichtlichen Materials. Leider erschweren hier und die Unvollständigkeit der Kirchenmatrizen oder in Verlust geratene Bücher die Forschung. Alle Annunziationen geben auch wertvolle Aufschlüsse über einen Ahnen, wenn dieser dem Handwerk angehörte. An weiterem Quellenmaterial wurden genannt die Bücher des Verlages Degerer und das bekannte Werk von Siebmacher.

Bei der Anlage einer Familiengeschichte kann die biographische oder die monographische Form gewählt werden. In jedem Falle ist eine wahrheitsgemäßes Niederschrift aller Vorzimmerns selbstverständlich. Eine besondere Schwierigkeit besteht darin, Aenderungen des Familiennamens festzustellen, denen vielfach auch die männlichen Ahnen unterlagen. An Beispielen aus unserem Orte wurde gezeigt, daß ein Familiennamen mit der Übernahme einer Bauernstelle auch auf den neuen Besitzer überging. Heiraten beispielsweise ein Wohlzla in die Stelle Krawiecz hinein, so finden wir im Totenregister eingetragen: Krawiecz alias

Wohlzla. Den wertvollsten Teil des Vortrages bildete die Ausstellung der in Jahrzehntelanger Arbeit zusammengetragenen Chronik der Familie Bieth. Sie zeigte den Zuhörern, wie es praktisch gemacht wird und hat recht wertvolle Anregungen zur Nachahmung gegeben. Auch ein anderes Mitglied, Wenzel, bot eine mit viel Fleiß aufgebauten Familiengeschichte und damit zur Vertiefung des Gehörten beitragen. Im Geschäftsbereich gab der Vorsitzende, Dr. Leriche, die Vereinigung der beiden am Orte bestehenden Heimatfondlichen Arbeitsgemeinschaften bekannt und zeichnete einen Umriss der geleisteten Arbeit. Bieth und Dr. Leriche haben in der Volksschule insgesamt 18 Vorträge gehalten. Hierzu kommen noch: ein Vortrag des Herrn Bieth im Verbande heimatreuer Oberschlesiener vor etwa 400 Zuhörern über „Führung durch das heutige Hindenburg“, ein Vortrag desselben Referenten im Katholischen Frauenbund über „Naturgeschichte“, und ein Rundfunkvortrag des Herrn Kosiol über „Nordische Wintergäste in Oberschlesien“. Herr Gomboski sprach über „Germanische Siedlungen im ersten Jahrtausend in Oberschlesien“. Im Volksleidarchiv hat Herr Malek 163 deutsche und 11 polnische Volkslieder gesammelt. Die Lichtbildsammlung hat ihren Bestand auf über 100 Diapositive steigern können. Es kommt noch hinzu eine ganze Anzahl von Aufnahmen, die Mitglieder in Kalendern, Zeitschriften und Tageszeitungen veröffentlicht haben. Viele Schulen wurde auf Anfordern heimatliches Sammelmaterial zugänglich gemacht. Buletin sprach Herr Wohlzla über den Guidowald. Die Bevölkerung müsse dazu gebracht werden, den Schutz des Waldes selbst zu übernehmen.

1928 ihre Filiale in Beuthen der neu gegründeten Oberschlesischen Genossenschaftsbank übergeben hat, waren sogar schon 5 Termine, ohne daß sich der gegnerische Rechtsanwalt entscheiden konnte, ob er überhaupt die Zentralgenossenschaftsbank vertreten kann oder will. Hier ist die Offenheit interessant. Es geht nicht an, daß das Gericht eine solche Verschleppung zuläßt. Es handelt sich um Hunderte von Sparern, die sich ihr Geld mühsam erspart haben. Hier muß durchgegriffen und kurzer Prozeß gemacht werden.

Die Zentralgenossenschaftsbank gab für ihre Filiale in Beuthen bei der Übergabe die üblichen Forderungen mit etwa 8000 Mark an. Zur Wirklichkeit waren es aber über 100 000 Mark. Es war darunter allein das Konto eines Bierverlegers, der bereits seit 1925 keinen Krebit mehr erhalten und sein Geschäft nicht mehr entsprechend betreiben konnte, mit über 40 000 Mark. Gleichzeitig wurde den Gläubigern damals gesagt, daß die Oberschlesische Genossenschaftsbank eine Filiale der Provinzial-Genossenschaftsbank Neisse sei. Außerdem stammen die meisten Schuldenkonten der Oberschlesischen Genossenschaftsbank von der Ostdeutschen Bauernbank, obwohl die Generalversammlung der Oberschlesischen Genossenschaftsbank nur die Konten der Zentralgenossenschaftsbank Filiale Beuthen übernommen haben wollte. Der Bestand des Ersparnkontos wurde nicht voll übergeben, sodass sich ein Fehlbetrag von etwa 12 000 Mark herausstellte. Es ist Sache des Gerichts, hier volle Klarheit zu schaffen.

Der frühere Vorstand und Aufsichtsrat der Oberschlesischen Genossenschaftsbank hat seit 1928 auch das Seinige dazu beigetragen, daß es nicht bei dem Verluste von 100 000 Mark blieb. Die neue Notverordnung ist gerade zur rechten Zeit erschienen und wird hoffentlich dazu beitragen, daß das Gericht Nachlässigkeiten und Fahrlässigkeiten der Beteiligten nicht milde beurteilt.

Und nun zum Schluss die Strafprozesse. Was da alles mit der Zeit herauskommt, ist erstaunlich.

Wertpapiere der Kunden sind verpfändet worden und das sogar schon zur Zeit der Zentralgenossenschaftsbank.

Auch hier heißt es keine Rückicht nehmen gegen die Person, kein Hinauszögern, wie es bis jetzt der Fall war. Die Offenheit hat ein Recht darauf, daß alles aufgerollt und nichts verschleppt wird. Der Gläubigerausschuß legt

großen Wert darauf, daß der Schaden von denen, die ihn durch Leichtfertigkeit oder mit Absicht verursachen, wenigstens einigermaßen wieder gut gemacht wird.

### Sonthon und Kreis

\* Gefährliche politische Propaganda. Große Plakate an den Litschäulen wurden gestern von Gruppen von Menschen eifrig gelesen und lebhaft besprochen. Immer mehr Neugierige blieben stehen. Aha! Die Kommunisten rütteln wieder einmal die Werbetrommel. „Kumpel, wache auf!“ Und dann zogen sie her über den Kapitalismus, der an aller Not die Schuld tragen soll. Zellenbildung in den Betrieben, Durchsetzung der Aufsichtsräte mit Arbeitern und Berglern sind die Forderungen. Die große Sensation und Überraschung kam aber erst zum Schluss. Da steht es ganz klar und deutlich: „Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei.“ Man sollte sich in der Propagandaleitung dieser Partei doch einmal überlegen, ob jetzt die Stunde ist, die einzelnen Teile des Volkes gegeneinander aufzuhetzen und die schwierige Lage dadurch noch zu verschärfen.

\* Neue Bauten. Bei der Städtischen Polizeiverwaltung sind folgende Anträge auf Genehmigung von Bauvorhaben eingegangen: I. u. B. Wrobel, Ausbau eines Ladens im Hause Hindenburgstraße 10; Adolf Becker, Ausführung von baulichen Änderungen, Gartenstraße 28; Bernhard Hutsch, Ausbau von Wohnungen, Am Walde 15; Franz Kalus, Bau eines Einfamilienhauses im Kleinfeld; Martha Döbella, Bau einer Wagenremise und Schaffung von Lagerräumen Roßberger Straße 1; Reichs-

finanzamt, Umbau des Postamtes Wrobburg-Ost.

\* Bargeldloser Zahlungsverkehr. Zur Einschränkung des Zahlungsmittels laufen haben die öffentlichen Haushalte den bargeldlosen Zahlungsverkehr in weitestem Maße zu pflegen. Es wird daher allen mit der Stadtverwaltung in Geschäftsverbindung stehenden Handel und Gewerbetreibenden, Unternehmern usw. empfohlen, sich ein Konto bei der Stadtsparkasse, einer Bank oder einem Postscheckkonto einzurichten zu lassen, damit ihnen Zahlungen aus der Stadtsparkasse kostengünstiger überwiegen werden können. Ebenso ist es erwünscht, daß Konteninhaber ihre Zahlungen an die Stadtsparkasse oder Steuerkasse bargeldlos im Überweisungsverkehr bewirken. In Zukunft können aus Ersparnisgründen Zahlungen aus der Stadtsparkasse dem Empfänger nicht mehr durch einen Boten zugestellt werden, sondern sie sind von dem Empfänger selbst oder seinem bevollmächtigten Vertreter in der Stadtsparkasse abzuheben. Zu diesem Zweck erhalten die Brie-

# Durchführung der Winterhilfe in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 24. September.

In den schweren Tagen, da jeder sechste Deutsche von der Not der Zeit betroffen, die Arbeitslosigkeit weiteste Kreise erfährt und die Sorgen vor dem Ungewissen ins Unendliche wachsen, erfüllt es jeden Mitmenschen mit großer Freude, wenn er von den Selbsthilfemaßnahmen der freien und öffentlichen Wohlfahrtspflege, dem gewaltigen Hilfeswerk der Winterhilfe 1931/32 hört. Auch in Gleiwitz hat der Ruf des Reichspräsidenten einen starren Widerhall gefunden; keiner der Bürger will sich von der Winterhilfe ausschließen, und alle verfügbaren Kräfte schließen sich zusammen, um zum Gelingen dieser Notmaßnahme beizutragen. Es bedürftet nur einer Anregung von Oberbürgermeister Dr. Geißler und dem Wohlfahrtsdezernenten Stadtrat Dr. Jeglinich, um die führenden Männer und Frauen der freien Wohlfahrtsverbände und der öffentlichen Wohlfahrtspflege zu vereinigen. Gleich in der ersten Besprechung im Amtszimmer von Stadtrat Dr. Jeglinich kam volle Einmütigkeit zum Ausdruck. Alle Vertreter erfüllten der große Gedanke, dieses notleidende Hilfeswerk zu stützen, alle bisherigen Aktionen fallen zu lassen, kein Gegeneinander, sondern ein verständiges Miteinanderarbeiten aufzubringen und helfen zu wollen.

Wie groß die Not in Gleiwitz ist, ging aus dem eingangs gegebenen Referate von Stadtrat Dr. Jeglinich hervor.

Danach wird jeder 5. Einwohner von Gleiwitz unterstützt.

Nach dem Stande vom 1. September 1931 werden vom Wohlfahrtsamt neugepeist, bekleidet und unterhalten 4966 Wohlfahrtserwerbslose und 4255 Armutunterstützungsempfänger, Kriegsbeschädigte, Sozialrentner und Kleinrentner. Hinzu kommen noch die Erwerbslosen, die vom Arbeitsamt betreut werden, sodass

die Zahl der unterstützten und mitunterstützten Gleiwitzer 25 000 Personen beträgt.

Zum gegebenen Augenblick kommt nun die Hilfsaktion, die unter dem Titel „Winterhilfe der Provinz Oberschlesien“ am 1. Oktober eingeleitet wird. Er gab die Richtlinien der Zentralstelle bekannt, aus denen sich ergab, daß die öffentliche und freie Wohlfahrtspflege mit allen verfügbaren Kräften die Mittel zusammentragen und in planmäßiger Weise verteilen. Es muß ein Bezirksausschuss für die Winterhilfe in Gleiwitz gegründet, ein Haupt- und ein Arbeitsausschuss gewählt werden. Zu all diesen Fragen wurde eingehend Stellung genommen, und man war sich darüber einig, daß in diesem kleinen Ausschuss diese Frage nicht endgültig gelöst werden kann. Man wählte daher einen stets aktionsfähigen Arbeitsausschuss, der sich wie folgt zusammensetzt: Frau Oberstudienleiterin Maria Grosser vom Vaterländischen Frauenverein, Frau Dr. Niederhofer vom Charitasverband, Pastor Kiehr von der Inneren Mission, Frau Nowak von der Arbeiterwohlfahrt, Dr. Ochs von der Zentralen jüdischen Wohlfahrt, ein Vertreter der christlichen Arbeiterhilfe sowie das Stadtobmannamt, den Wohlfahrtsdezernenten und den Arbeitsamtleiter. In einer am Dienstag im Stadtvorordnetenhaus stattfindenden Versammlung sollen alle weiteren Fragen behandelt werden.

## Borbereitungen zum Winterhilfswerk in Hindenburg

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 24. September.

Während drinnen die Blätter fallen und ein kalter Herbststurm dahinfegt, werden allerorts weitgehende Vorbereitungen getroffen, um dem angekündigten Notwinter mit Ruhe entgegenzusehen zu können. Auch in Hindenburg fand am Mittwoch unter Leitung des Oberbürgermeisters Franz im Magistratsaal eine Besprechung statt, an der die Vertreter der städtischen Körperschaften, der Wohlfahrtsorganisationen, der laufmännischen Organisationen und des Innungsausschusses in großer Zahl teilnahmen.

### Oberbürgermeister Franz

betonte nach der Begrüßung von vornherein die Selbstverständlichkeit der Notwendigkeit der Bekämpfung der Not durch alle Bevölkerungsreise. Wichtig sei die Zentralisierung des Winterhilfswerks in Hindenburg, um bei der Sammlung und der Verteilung Ungerechtigkeiten zu vermeiden. Oberbürgermeister Franz wies darauf hin, daß die Stadt an der Grenze der Leistungsfähigkeit in der Wohlfahrtspflege angelangt sei. Es werde verucht, im Stadtbauamt noch weitere Einsparungen vorzunehmen.

### Stadtrat Dr. Hübler

gab bekannt, daß Brennmaterial, Kartoffeln, Kleidungsstücke Wäsche, Schuhwerk und Geld gesammelt und eine Notstandsküche errichtet wird, daß Kinder gepeist werden und auch die arbeitslose Jugend aufgenommen werden. Auch in Hindenburg wird weit unter dem Gestehungspreis und beläuft sich auf 0,20 Mark pro Portion, außer Sonnabend und Sonntag, an welchem Tage der Preis auf 0,30 Mark festgesetzt werden mußte. Diese Regelung tritt ab 1. Oktober in Kraft. Feder-Erwerbslose oder Unterstützungsempfänger, sei es vom Arbeitsamt oder Wohlfahrtspflege, kann in der Wohlfahrtspflege gegen Zahlung den genannten Betrag und gegen Vorlegung der Meldekarte oder eines anderen Ausweises ein Mittagbrot kaufen.

Mit Rücksicht auf die allgemeine Notlage weiter Bevölkerungsfreiheit ist die Wohlfahrtspflege dazu übergegangen, jedem Hilfsbedürftigen die Möglichkeit zu geben, ein billiges und kräftiges Mittagbrot in der Wohlfahrtspflege zu erwerben. Der Preis für ein Mittagbrot liegt weit unter dem Gestehungspreis und beläuft sich auf 0,20 Mark pro Portion, außer Sonnabend und Sonntag, an welchem Tage der Preis auf 0,30 Mark festgesetzt werden mußte. Diese Regelung tritt ab 1. Oktober in Kraft. Feder-Erwerbslose oder Unterstützungsempfänger, sei es vom Arbeitsamt oder Wohlfahrtspflege, kann in der Wohlfahrtspflege gegen Zahlung den genannten Betrag und gegen Vorlegung der Meldekarte oder eines anderen Ausweises ein Mittagbrot kaufen.

\* Unterstützungszahlungen. Die Auszahlung der Unterstützungen für Oktober erfolgt in der Parade Gojstraße 17 an Ortsarme am 30. September für die Buchstaben A–L von 8.30 bis 10.30 Uhr und M–Z von 10.30 bis 12.30 Uhr; an Pflegespendern am 1. Oktober von 9–12 Uhr; an Wohlfahrtserwerbslose am 2. Oktober für die Buchstaben A–L von 8.30 bis 12.30 Uhr und am 3. Oktober für die Buchstaben M–Z von 8.30 bis 12.30 Uhr.

Die Wohlfahrtserwerbslose und Unterstützungsempfänger, die nicht mehr in den einzelnen Geschäftsstellen des Unterhaltungsamtes, sondern unmittelbar in der Wohlfahrtspflege arbeiten, erhalten ihre Zahlungen zum Empfang der Unterhaltungskasse. Der Unterhaltungskasse ist es erlaubt, die Zahlungen der Unterhaltungskasse zu verzögern, wenn sie nicht mehr in den einzelnen Geschäftsstellen des Unterhaltungsamtes, sondern unmittelbar in der Wohlfahrtspflege arbeiten, erhalten zu können. Die Wohlfahrtspflege erhält die Zahlungen der Unterhaltungskasse zum Empfang der Unterhaltungskasse.

\* Stadtverband für Jugendpflege. Dienstag, 20 Uhr, findet im Lesesaal der Stadtbücherei am Molteiplatz die nächste Mitgliederversammlung statt. Die Vereine werden gebeten, zwei Vertreter zu entsenden. Ab 19 Uhr findet in demselben Raum die Vorstandssitzung statt.

\* Er will keine Bewährungsstrafe. Der erste

20 Jahre alte Arbeiter Georg Wrona hatte seiner Schwester aus einem verschlossenen

## Die Ziele des Beuthener Luftfahrtvereins

Beuthen, 24. September.

Der Luftfahrtverein Beuthen hielt im Konzerthaus Beuthen unter Vorsitz von Kaufmann Lewandowski eine Mitgliederversammlung ab. Der Vorsitzende würdigte zunächst dem verstorbenen Primärarzt Dr. Weichert einen ehrenden Nachruf. Nach der

## Kostenlose Rechtsberatung

Juristische Sprechstunde  
für alle unsere Abonnenten  
Heute (Freitag), den 25. September 1931,  
von 17—19 Uhr im  
Verlagsgebäude der „Ostdeutschen Morgenpost“  
Beuthen, Industriestraße 2

Aufnahme von elf neuen Mitgliedern berichteten der erste und zweite Vorsitzende über die bedeutenden Ereignisse auf dem Gebiet der Luftfahrt. Eugen Lehr gab ferner einen Bericht über die Feier des 50-jährigen Bestehens des Berliner Vereins für Luftfahrt, zu der er von der Gruppe Oberschlesien im Deutschen Luftfahrtverbande eingeladen worden war. Biel Beifall sand ein Vortrag von Karl Hanke über Luftfahrtwissenschaft. Der Rechner gab einen Überblick über die weitverzweigte Wissenschaft der Luftfahrt. Er wies darauf hin, daß die Luftfahrtvereine die Aufgabe hätten, die Luftfahrtwissenschaft zu fördern und zu vertiefen. So erstreckt sich z. B. die wissenschaftliche Tätigkeit der wissenschaftlichen Gesellschaft für Luftfahrt in der Hauptstrecke auf die stromungsstechnische Frage. Kein Flugzeug wird vom Reichsverkehrsministerium zum Fluge über deutsches Gebiet zugelassen, wenn es nicht vorher in der technischen Versuchsanstalt für Luftfahrt in Adlershof geprüft worden ist. Während sich die Forschungsinstitute der Rhön-Rossitten-Gesellschaft vornehmlich dem Segelflug widmet, hat sich die Hamburger Schiffbauerschule des Wasserflugzeuges angenommen. An der Universität Königsberg ist ein Institut für Luftrecht angegliedert. Die Flugwettbewerbe werden von dem Flugwetterdienst, der 1922 gegründet worden ist, bearbeitet.

## Geflügel- und Kaninchenausstellung in Gleiwitz

Gleiwitz, 2. September

Der Verein der Geflügel- und Kaninchenzüchter Gleiwitz begeht in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlaß wurde beschlossen, eine Jubiläumsausstellung mit einer Provinzialausstellung der Geflügelzüchter der Provinz Oberschlesien und einer Kaninchenschau der Spezialclubs Deutscher Kaninchenzüchter des Klubverbandes der Spezial-Kaninchenzüchter Oberschlesiens abzuhalten. Die Ausstellung findet in der Zeit vom 21. bis 23. November 1931 in der Ausstellungshalle der Stadt Gleiwitz, Teuchertstraße, statt. Zweck der Ausstellung ist, die Entwicklung über Fortschritt oder Rückgang der Geflügel- und Kaninchenzucht prüfen zu können. Mit den Vorarbeiten ist bereits begonnen worden. Diese nehmen einen guten Fortgang. Die Ausstellung wird im Sinne der Bundesbestimmungen durchgeführt. Es werden Ehrenpreise nicht unter 8 Mark und Klassenpreise von 4, 3 und 2 Mark vergeben. Von den eingegangenen Standgeldern werden bis 75 Prozent zu Klassenpreisen verwendet.

Schränkchen, das er mit einem Nachschlüssel öffnete, 78 Mark gestohlen, nachdem er vorher schon bei der Schreiber einen Einbruch verübt hatte, bei dem es aber nur beim Versuch geblieben war. Mit den gestohlenen 78 Mark setzte er sich aufs Rad und fuhr damit auf und davon. Er kam bis Magdeburg, wo er der Polizei in die Hände fiel. Am Donnerstag stand er vor dem Schöffengericht, um sich wegen eines vollendeten und eines versuchten Einbruchsdiebstahls zu verantworten. Der Angeklagte war in vollem Umfang geständig. Als der Staatsanwalt gegen den Angeklagten sechs Monate Gefängnis beantragte und ihm nach Verhöfung eines Teiles der Strafe für die Reststrafe Bewährungsfrist in Aussicht stellte, erklärte der Angeklagte, auf Bewährungsfrist zu verzichten und lieber im Gefängnis bleiben zu wollen. Das Urteil lautete auf vier Monate Gefängnis und sah auf ausdrücklichen Wunsch des Angeklagten von einer Bewährungsfrist ab.

\* Ein Landsfriedensbruch. Im Sommer sah sich der Förster des Stadtwaldes genötigt, mit Hilfe von zwei Schuhbeamten, die sich in Zivil befanden, wegen Zwiderhandlungen gegen die Waldpolizeilichen Vorschriften zwei junge Männer festzunehmen. Auf dem Wege nach der Miechowitzer Polizeiwache fand eine Anzahl junger Leuten dem Gefangenentransport entgegen. Unter den jungen Leuten befand sich der Grubenarbeiter Lisarek, der einem der Festgenommenen zurrief: „Pauk, wo führst dich der Pionier hin!“ Der Förster hielt sich durch eine Ohfuge vom Halse, worauf L. Drohungen gegen den Förster austieß und dem Gefangenentransport in einiger Entfernung folgte. In den ersten Häusern von Miechowitz stieß der Transport auf eine 80-löpfige Menschenmenge, die von einer kommunistischen Ver-

# Winterhilfe ein Gebot der Stunde

## Hauptversammlung der Vaterländischen Frauenvereine Gleiwitz-Lost

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 24. September.

Der Kreisverband Lost-Gleiwitz der Vaterländischen Frauenvereine vom Roten Kreuz hielt im Kreissitzungssaal unter Leitung der 1. Vorsitzenden, Frau Gräfin von Stolberg eine Hauptversammlung ab, die einen starken Zuspruch hatte. Frau Gräfin von Stolberg eröffnete die Sitzung mit herzlichen Begrüßungsworten an die erschienenen Vorstands- und Verbandsmitglieder, ferner an die erschienenen eingeladenen Gäste, die Geschäftsführerin des Provinzialverbandes Oberösterreich, Dr. Abel sowie die anwesenden Pressevertreter.

Fräulein Dr. Abel

aus Ratibor hielt einen Vortrag über Aufgaben der Vaterländischen Frauenvereine in der ländlichen Wohlahrtspflege. In den Ausführungen stellte die Vortragende den Beweis, daß die ländliche Wohlahrtspflege ein höchst wichtiges Gebiet für die Vaterländischen Frauenvereine sei. Die Rednerin ging auf die einzelnen Gebiete der Fürsorge über und wies nach, daß man die Gemeindeschwestern auf dem Lande unbedingt brauche und ihnen Schutz und Hilfe angebieten lassen müsse. Der Vortrag wurde mit großem Beifall aufgenommen.

Landrat Harbig

erstattete den Geschäftsbereich für das Geschäftsjahr 1929/1930. Aus demselben ist zu entnehmen, daß die letzte Jahresversammlung am 3. Juli 1929 stattfand. Wenn eine so lange Zeit dahingegangen ist, ohne daß eine Hauptversammlung einberufen wurde, dann lag dies daran, daß so schwerwiegende Verhältnisse, die die Einberufung einer Hauptversammlung notwendig gemacht hätten, nicht anfallen gewesen sind; dann ist Rücksicht genommen worden auf die ungünstige wirtschaftliche Lage.

schaftliche Lage. Während die Zweigvereine Einzel- und Kleinarbeit zu leisten haben, liegt die Arbeit des Kreisverbandes mehr auf organisatorischem Gebiet. In der Zahl der im Kreisverband zusammengeholsten Zweigvereine war keine Veränderung eingetreten. Dagegen sind in der Leitung einzelner Zweigvereine einige Personaländerungen vorgenommen. Aber auch im Vorstand des Kreisverbandes selbst

Es gelangten insgesamt 153 000 Portionen zur Verabfolgung. Die in der letzten Hauptversammlung als Schatzmeisterin gewählte Vorsitzende des Zweigvereins Lost-Land, Frau Majoratsbesitzerin von Guradze hat im verflossenen Kalenderjahr das Schatzmeisteramt niedergelegt. Im Auftrage der stellvertretenden Schatzmeisterin, Frau Landrat Harbig, erstattete der 2. Schriftführer des Kreisverbandes,

Kreisausschuß-Judikatur Giza,

den Kassenbericht. Die Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1929 schließt in Einnahme mit 29 958,03 Mark, in Ausgabe mit 27 566,10 Mark, mithin mit einem Bestand von 2 391,93 Mark, ab. Die für laufende Rechnungen bestimmten Gelder sind bei der Kreisparkasse in Gleiwitz einzubringen angelegt. Das bei der Kreisparkasse angelegte Vermögen ergibt einschließlich aufgelaufenen Zinsen am Ende des Jahres 1929 einen Bestand von 3 673,60 Mark. Dieses fest angelegte Vermögen stellt die 3 000 Mark aus der Vermögensauseinandersetzung des bisherigen Vaterländischen Frauen-Vereins für den Landkreis Lost-Gleiwitz mit dem Stadtkreis Lost-Gleiwitz dar. Der über die 3000 Mark hinausgehende Betrag von 673,60 Mark sind aufgelaufene Zinsen bis Ende des Jahres 1929. Das Geschäftsjahr 1930 schließt in Einnahme mit 18 779,75 Mark, in Ausgabe mit 15 861,82 Mark ab, mithin Bestand 2 917,93 Mark. Die Versammlung nimmt von der günstigen Entwicklung der Verbandskasse und des Vermögens des Kreisverbandes Kenntnis und erteilt dem Vorstand Entlastung. Bei den in der letzten Hauptversammlung in den erweiterten Vorstand gewählten Personen sind folgende Änderungen eingetreten: Sanitätsrat Dr. Rosner in Lost ist verstorben. Für ihn wählt die Hauptversammlung Dr. Krause in den erweiterten Vorstand. Der frühere Lehrer, jetzige Hauptlehrer Seidel, früher Ostroppa, jetzt in Bischofsheim wohnhaft, hat das Amt des Kreisjugendpflegers niedergelegt. Die Versammlung wählt an seine Stelle den gegenwärtigen Amtsinhaber, Lehrer Zimmermann in Puschlebie. Die Bezirkssjugendpflegerin, Lehrerin Schega in Lost, hat ebenso das Amt als Kreisjugendpfleger niedergelegt. An ihre Stelle tritt Fr. Raboth in Biemendorf.

Im Mittelpunkt der Jahresversammlung stand die Beratung über die Winterhilfe. Landrat Harbig gab ein ernstes Bild der augenblicklichen Not. Die Einleitungen von Notsammlungen sind ein Gebot der Stunde. Redner erteilt sobald praktische Wünsche für die Ernährungsförderung sowie die Hergabe von Kleidungsstücken und Heizmaterial.

## Hochwassergefahr der Oder

(Eigener Bericht)

Ratibor, 24. September.

Durch den starken Regen, der seit gestern abend unaufhörlich niedergeht, war die Wasserstandshöhe der Oder von 4,80 Meter nachmittags um 17 Uhr bereits um 22 Zentimeter überschritten. In Annaberg betrug der Wasserstand der Oder um 16 Uhr nachmittags 3,40 Meter, in Kreuzenort um 17 Uhr 4,85 Meter und in Ratibor um 20 Uhr 5,36 Meter. Rasches Steigen wird aus Oderberg gemeldet.

Im Frühjahr betrug der Hochwasserstand der Oder 5,42 Meter, im August 5,72 Meter. Die Landbevölkerung in den niedrig gelegenen Ortschaften oberhalb und unterhalb Ratibors sieht mit banger Sorge der Überschwemmungsgefahr entgegen. Tausende von Hektaren, noch mit Feldfrüchten bestellt, gehen der Ernte verlustig. Vernichtet werden beim weiteren Steigen der Oder Kartoffel-, Kraut- und Rübelselder, deren Ernte erst

ihren Anfang nahm. Schwer betroffen von der Hochwassergefahr würden die oberhalb von Ratibor im Überschwemmungsgebiet gelegenen Ortschaften Annaberg, Zabelkau, Koschka, Kreuzenort, Tworkau, Benkow, Sudoll und die ganze Plania-Niederung bei Ratibor. Noch schlimmer aber sieht es in den unterhalb des Oberlauses gelegenen Ortschaften des Kreises Ratibor aus. Dort sind die Ackerflächen von Niedane, Bresniß, Leng, Jawada herzoglich, Elgguth herzoglich, Lubowitz, Schadowitz, Gregorsdorf, Wellendorf, Thurz, Lassof und Ruda den Gefahren des Hochwassers preisgegeben. Nach Melbungen aus der Tschechoslowakei führen die Oppa, Olza und Ostrawica-Hochwasser bei anhaltenden starken Regengüssen, so daß ein weiteres Steigen der Oder erwartet werden muß. Im Jahre 1903 hatte die Oder bei Hochwasser einen Wasserstand von 7,37 Meter, 1915 wurden 7,18 Meter und 1930 eine Höhe von 7,03 Meter erreicht.

## Interessante Wendung im Reichsbahn-Betrugsprozeß

Berechnungen wurden mit Wissen der Direktion vorgenommen

Oppeln, 24. September

Der Angeklagte Boenisch erklärte im Oppelner Reichsbahn-Betrugsprozeß verschiedene Unstimmigkeiten, die sich bei seinen Lieferungen für das Oppelner Ausbesserungswerk ergeben haben, damit, daß wiederholt zwischen ihm und dem Werk Berechnungen stattgefunden hätten, d. h., daß für bestimmte Materiallieferungen von der Reichsbahndirektion dem Werk zugewiesene Geld zur Anschaffung anderer als der in den Rechnungen angegebenen Waren benutzt worden sei. Zu der fraglichen Zeit wurde das Ausbesserungswerk Oppeln neuzeitlich ausgebaut, und verschiedene Anzeichen deuten darauf hin, daß die Berechnungen vorgenommen wurden, um das Werk als besonders leistungsfähig erscheinen zu lassen, bzw. besonders billig auszubauen.

In der heutigen Vormittagssitzung gab nun der als Zeuge geladene Reichsbahnrat a. D. Scheffler, zur Zeit Breslau, der bis 1923 Leiter des Oppelner Ausbesserungswerkes, später stellvertretender Werksdirektor war und 1927 auf eigenen Wunsch auf Wartegeld gefeuht wurde, die sehr wichtige Erklärung ab, daß er seinerzeit Berechnungen mit den Lieferanten mit Wissen und Genehmigung der Reichsbahndirektion Oppeln vorgenommen habe. Er betonte weiter, nur diesen Berechnungen sei es zu verdanken, daß das Oppelner Ausbesserungswerk lebensfähig geblieben und nicht, wie verschiedene andere Werke, aufgelöst wurde.

Sehr bezeichnend ist auch die folgende Feststellung aus der heutigen Vormittagssitzung: Im Jahre 1925 wurde eine allgemeine Amnestie

## Großhandelspreise

im Verlehe mit dem Einzelhandel.  
Gestellt durch den Verein der Nahrungsmittelgroßhändler in der Provinz Oberschlesien E. V. Sitz Beuthen.  
Preis für  $\frac{1}{2}$  Kilogramm in Originalpackung frei Lager  
in Reichsmark.

|  |        |  |
|--|--------|--|
| Beuthen O.S., den 24. September 1931       | Auszug | 0,20—0,21                                    |
| Inlandszucker Basis Melis inll. Sac Sieb I | 35,45  | Weizengrieß 0,23—0,24                        |
| Inlandszucker Raffinade inll. Sac Sieb I   | 35,95  | Steinsalz in Säcken 0,085 gepackt 0,055—0,06 |
| Rötkaffee, Santos 2,00—2,40                |        | Siedesalz in Säcken 0,045 gepackt 0,06       |
| dto. Centr.-Am. 2,60—3,40                  |        | Schwarzer Pfeffer 1,20—1,30 gepackt 0,06     |
| gebr. Kaffeesatzfee 0,19—0,21              |        | Weißer Pfeffer 1,40—1,50 gepackt 0,06        |
| gebr. Roggenkaffee 0,19—0,21               |        | Tee 3,60—4,20 Biment 1,10—1,20 gepackt 0,06  |
| Kakaopulver 0,70—1,50                      |        | Kari-Mandeln 1,40—1,50 gepackt 0,06          |
| Kakaoschalen 0,07—0,10                     |        | Nüdel-Mandeln 1,75—1,90 gepackt 0,06         |
| Reis, Burmo II 0,13—0,14                   |        | Röffinen 0,45—0,55 gepackt 0,06              |
| Tafelreis, Batna 0,23—0,28                 |        | Sultaninen 0,50—0,80 gepackt 0,06            |
| Brunkreis 0,12—0,13                        |        | Psilam: i. R. 50/60 = 0,36—0,38 gepackt 0,06 |
| Bitterkaramell 0,20—0,21                   |        | 1. R. 80/90 = 0,32 gepackt 0,06              |
| Gesch. Mittelerben 0,27—0,28               |        | Schmalz i. R. 0,52—0,53 gepackt 0,06         |
| Weisse Bohnen 0,18—0,20                    |        | Margarine billig 0,45—0,60 gepackt 0,06      |
| Gurkengranate und Gräne 0,18—0,19          |        | Conditonsmilch 23,00 gepackt 0,06            |
| Berggranae C III —                         |        | Crown Mehl 74,00 gepackt 0,06                |
| Berggranae 5/0 0,22—0,24                   |        | Matties 67,00—68,00 gepackt 0,06             |
| Hofgerste 0,21—0,23                        |        | Schott-Mattfull 76,00—77,00 gepackt 0,06     |
| Eierdichtmud, loje 0,45—0,47               |        | Sauerkraut 0,09—0,10 gepackt 0,06            |
| Eierfadenwubbeln " 0,49—0,51               |        | Kernleife 0,26—0,27 gepackt 0,06             |
| Eiermarkarone 0,60—0,65                    |        | 10% Seifenpulver 0,14—0,15 gepackt 0,06      |
| Kartoffelmehl 0,16—0,17                    |        | Streichölzer                                 |
| Rogenmehl 0,14/4—0,15/4                    |        | Haushaltsware 0,26,5                         |
| Weizemehl 0,17—0,18                        |        | Weltölzer 0,30                               |

für diejenigen Beamten des Ausbesserungswerks erlassen, die öffnen zugaben, welche Verleihungen sie sich nach dieser Richtung hin hatten zufallen lassen. In einer Verfügung des zuständigen Ministeriums wurde erklärt, daß das Verhalten dieser Beamten zwar nicht zu billigen sei, daß aber gegen sie nichts unternommen werden sollte, da sie dies zum Nutzen des Werkes getan hätten. Der junge Scheffler hatte seinerzeit nicht alle Unkorrektheiten angegeben und sollte dann deswegen strafversetzt werden. Er kam dieser jedoch durch seine Bitte um Versetzung in den Ruhestand zwor. Es wurde aber ausdrücklich festgestellt, daß die Versetzung Schefflers in den Ruhestand mit den zur Anklage stehenden Verträgern nichts zu tun hat.

## Gleiwitsch

\* Die Schauspieler scheibe zertrümmt. Die Schauspieler scheibe des Kaufmanns Richard Buchez von der Hohmstraße wurde mit einem 2 Pfund schweren Stein eingeschlagen. Als Täter kommen 2 unbekannte junge Männer in Frage, von denen der eine einen hellen Anzug trug. Um vertrauliche Mitteilungen bittet die Kriminalnebenstelle Sosnica.

\* Der tägliche Zusammenstoß. Der Personenkarrenwagen I K 46 914 stieß an der Ecke Ebert- und Breslauer Straße mit einem Fuhrwerk zusammen, weil er beim Einbiegen in die Breslauer Straße die Kurve schenkt. Beide Wagen wurden leicht beschädigt. Der Sachschaden beträgt 55 RM. Nach dem Zusammenstoß fuhr der Führer des Personenkarrenwagens rücksichtslos weiter, wurde aber von einem Polizeimeister mit dem Motorrad verfolgt und an der Klobnitz gestellt.

\* Ein liebenswürdiger Chemnitzer. Das Überfallabwehrkommando wurde in eine Wohnung auf der Kieferstädteler Landstraße gerufen, weil dort ein angebrunfteter Kohlenhändler seine Chemnitzer im Handelte und seine Möbelstücke zerstörte. Er wurde zur Wache gebracht.

\* UP-Lichtspiele. Das an dramatischen Ereignissen überreiche Schicksal der Kaiserin Elisabeth von Österreich gibt in packender Weise den herrlichen Monumental-Film "Elisabeth von Österreich" wieder, der von heute ab in den UP-Lichtspielen zur Aufführung gelangt. Als Dago über verkörpert die schöne Kaiserin. Wir sehen die historischen Gestalten um Kaiser Franz Joseph auftauchen, erleben das tragische Geschick des Kronprinzen Rudolf und der blühenden Gräfin Mary Vetsera, lernen die arten und innigen Beziehungen der Kaiserin Elisabeth zu König Ludwig von Bayern kennen und werden im Innersten getroffen von all den schweren Schicksalsschlägen, die die einst sorglose bayrische Prinzessin auf dem österreichischen Kaiserthron über sich ergehen lassen mußte. — Am Sonntag, vormittags 11 Uhr, findet eine Jugendvorstellung mit dem Film "Liebesleid" mit Renate Müller und Gustav Fröhlich in den Hauptrollen statt.

\* Capitol. Hier gelangt der in den schönsten Städten Italiens, an der Riviera und im ewigen Rom aufgenommene Ton-Film "Liebesleid" zur Aufführung. Die Hauptrollen spielen Renate Müller und Gustav Fröhlich. Dieser nach einer Novelle von Luigi Pirandello aufgenommene Tonfilm wird sicherlich großen Anlang finden.

## Hindenburg

\* Das Bein gebrochen. Donnerstag mittag stürzte in dem Betrieb einer hiesigen Kolonialwarengroßhandlung die Angestellte Antonie Nagelhof und zog sich einen Obersehenkelbruch zu. Das Krankenauto der Berufssicherwehr lieferte sie in das Städtische Krankenhaus ein.

## Leobschütz

\* Vom Kavallerieverein. Der Verein hielt seine Monatsversammlung ab, die gut besucht war. Von den Bestimmungen der Sterbefalle wurde Kenntnis genommen. Vier neue Mitglieder konnten dem Verein aufgenommen werden. Infolge der allgemeinen schwierigen wirtschaftlichen Notlage wird in diesem Jahre von allen Vereinseinfällen Abstand genommen werden.

Staatl. Klassenlotterie. Die Geldbeträge für die Gewinnauszahlung sind eingetroffen. Die Auszahlung der Gewinne erfolgt werktäglich in den zuständigen Staatl. Lotterie-Einnahmen.

## Oppeln bleibt ohne Theater

Verstärkte Arbeitsbeschaffung durch Darlehenaufnahme

(Eigener Bericht)

Oppeln, 24. September.

Die Stadtverordnetenversammlung am Donnerstag brachte für weite Kreise der Bevölkerung, hauptsächlich aber für die Bühnenbünde, eine große Enttäuschung, da Oppeln in der Winteraison 1931/32 ohne Theater bleiben wird. Obwohl die Vorschläge der Bühnenbünde in der Sitzung der Theaterkommission ihre Zustimmung fanden, stellte sich der Magistrat auf den Standpunkt, in der gegenwärtigen Zeit eine Beaufsichtigung mit 250 Mark je Vorstellung nicht mehr vororten zu können und lehnte die Vorschläge ab. Die Entscheidung lag nun mehr bei der Stadtverordnetenversammlung, und auch hier konnte eine Mehrheit nicht für den Vorschlag erzielt werden, so daß

tausend Tagewerke, wofür 60 000 Mark benötigt werden. In der städtischen Kläranlage sollen gleichfalls im Wege der Arbeitsbeschaffung neue Schlammbeete angelegt werden, wodurch weitere 2100 Tagewerke geschaffen werden. Es wurde daher beschlossen, um dieses verstärkte Arbeitsprogramm zur Durchführung zu bringen, insgesamt 163 600 M. Darlehen einzunehmen.

In der Obervorstadt hat die Oberschlesische Kleinwohnungsbau-GmbH. einen Häuserblock von 22 Kleinwohnungen zum Gesamtpreise von 370 000 Mark errichtet. Dem Antrag, die Bürgschaft für eine zweite Hypothek im Betrage von 65 000 Mark zu übernehmen, stimmte die Versammlung nicht zu, behielt sich aber Genehmigung von Fall zu Fall vor.

Zu der Theaterfrage nahm Stadtbaudirektor Dr. Berger die Fehlbesetzung seines Hauses in der Winteraison 1931/32 ohne Theater reichlich vorgerügt. Der Theaterkommission sind vom Bühnenverein und der Freien Volksbühne Oppeln Vorschläge unterbreitet worden, durch die Schlesische Bühne des Bühnenbundes zwölf Vorstellungen und durch die Freie Volksbühne von 18 bis 21 sechs Vorstellungen während der sechsmaligen Spielzeit zu genehmigen, sobald also drei Vorstellungen im Monat stattgefunden hätten. Diese Vorstellungen würden mit je 450 Mark Kosten veranschlagt. Man rechnete mit 200 Mark Einnahmen. Die übrigen 250 Mark sollte die Stadt als Zufluss leisten. Ein dritter Vorschlag der Breslauer Oper, die 1800 Mark für den Spielabend forderte, wurde von vornherein abgelehnt. Die Theaterkommission hat sich für die Vorschläge der Bühnenbünde entschieden. Die 30 000 Mark Zufluss, die in den Städten eingelegt waren, sind auf 10 000 Mark herabgesetzt worden. Hierzu verbleiben nur 5400 Mark als Zuflussförderer, da der Rest für die Unterhaltung des Hauses und Zahlung von 250 Mark für die Bühnenbünde gebraucht wird. Der Magistrat hat jedoch die Beaufsichtigung auch in dieser Höhe abgelehnt. Auch die Versammlung war mit 17:11 Stimmen gegen eine Beaufsichtigung in der vorgeschlagenen Höhe, so daß Oppeln ohne Theater bleibt.

Stadt. Boese rietete an den Magistrat die Frage, wie hoch der Fehlbetrag sei, welcher im ersten Statthalbjahr infolge verringelter Steuerentnahmen entstanden ist, und welche Ersparnisse durch Drosselung aller Ausgaben gemacht wurden. Da sowohl der Stadtämter als auch Oberbürgermeister Dr. Berger und Bürgermeister Schöld verhindert waren, an der Sitzung teilzunehmen, konnte keine Auskunft erteilt werden. Ein Antrag der Notgemeinschaft der stellunglosen Angestellten, der sich gegen die Beschäftigung von weiblichen Angestellten bei der Stadtverwaltung richtete,

Zu der Theaterfrage nahm Stadtbaudirektor Dr. Berger die Fehlbesetzung seines Hauses in der Winteraison 1931/32 ohne Theater reichlich vorgerügt. Der Theaterkommission sind vom Bühnenverein und der Freien Volksbühne Oppeln Vorschläge unterbreitet worden, durch die Schlesische Bühne des Bühnenbundes zwölf Vorstellungen und durch die Freie Volksbühne von 18 bis 21 sechs Vorstellungen während der sechsmaligen Spielzeit zu genehmigen, sobald also drei Vorstellungen im Monat stattgefunden hätten. Diese Vorstellungen würden mit je 450 Mark Kosten veranschlagt. Man rechnete mit 200 Mark Einnahmen. Die übrigen 250 Mark sollte die Stadt als Zufluss leisten. Ein dritter Vorschlag der Breslauer Oper, die 1800 Mark für den Spielabend forderte, wurde von vornherein abgelehnt. Die Theaterkommission hat sich für die Vorschläge der Bühnenbünde entschieden. Die 30 000 Mark Zufluss, die in den Städten eingelegt waren, sind auf 10 000 Mark herabgesetzt worden. Hierzu verbleiben nur 5400 Mark als Zuflussförderer, da der Rest für die Unterhaltung des Hauses und Zahlung von 250 Mark für die Bühnenbünde gebraucht wird. Der Magistrat hat jedoch die Beaufsichtigung auch in dieser Höhe abgelehnt. Auch die Versammlung war mit 17:11 Stimmen gegen eine Beaufsichtigung in der vorgeschlagenen Höhe, so daß Oppeln ohne Theater bleibt.

Stadt. Boese rietete an den Magistrat die Frage, wie hoch der Fehlbetrag sei, welcher im ersten Statthalbjahr infolge verringelter Steuerentnahmen entstanden ist, und welche Ersparnisse durch Drosselung aller Ausgaben gemacht wurden. Da sowohl der Stadtämter als auch Oberbürgermeister Dr. Berger und Bürgermeister Schöld verhindert waren, an der Sitzung teilzunehmen, konnte keine Auskunft erteilt werden. Ein Antrag der Notgemeinschaft der stellunglosen Angestellten, der sich gegen die Beschäftigung von weiblichen Angestellten bei der Stadtverwaltung richtete,

## Hindenburger Schüler werben für den BDA.

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 24. September.

Was Dr. Bell, Kassel, der Redner des BDA-Werbeabends am Dienstag in Hindenburg ausführte, daß in heutiger Zeit die Jugend Hauptträger des BDA-Gedankens sei, bewies gestern der Festabend der Schulgruppen in der Aula der Mittelschule in Hindenburg. Trotz schlechten Wetters war der Saal bis auf den letzten Platz besetzt. Es kam diesmal nicht auf Reden und große Worte an, man beschränkte sich auf unterhaltsame Darbietungen, die auf sehr beachtenswerter Höhe standen. Das Schauspiel im gestrigen Vertrag lobend erwähnte Orchester der Oberrealschule schuf den würdigen Auftritt mit einem flotten Marsch. Ein Gedicht, vorgetragen von Unterprimaner Lukas, leitete zu den hochqualifizierten Klaviervorträgen von stud. med. Kruck über, der ein Chopin-Nocturno und die Nouvellette Es-Dur von Schumann einbrücksvoll nachschuf. Gaida und Flügel von Anders begleiteten, sang mit sauffüllendem Bariton ein Lied von Brahms und den "Dinastri" von Loewe. Oberprimaner Kazmarczyk erfreute auch an diesem Abend mit seiner geübten, reinen Kunst des Geigenspiels; auch die Sprechchöre unter Leitung von Studienrat Brüderer fanden verdienten Beifall. Schülerinnen der Reichenstein-Schule unter Leitung der techn. Lehrerin Duden, ein Summchor, eingeübt von Oberschullehrerin Bifler, vervollständigten die im allgemeinen auf Ohr und Auge eingestellte hochwertige Vortragsfolge. Das Doppelquartett, aus Schülern des Gymnasiums und Realgymnasiums zusammengesetzt, beendete den Abend, der bestimmt ein Werbefeldzug war, an dem in Zukunft viele teilnehmen werden.

## Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde Beuthen

A. Gottesdienste:

Freitag, den 25. September: 6,30 Uhr abends Vorbereitung der Helferinnen für den Rendantur. Sonntag, den 27. September: 8 Uhr vormittags Frühgottesdienst: Sup. Schmida; 9,30 Uhr vormittags Hauptgottesdienst: Pastor Vic. Bunzel. Kollekte für die Gefamverbände der Evangelischen Frauenhilfe und des Evangelischen Kirchlichen Hilfsvereins in Potsdam. 9,30 Uhr vormittags Gottesdienst in Scharfen: Sup. Schmida; 11 Uhr vormittags Taufen; 11,15 Uhr vormittags Jugendgottesdienst; 3 Uhr nachmittags Taufumstimmungsdienst: Pastor Rauchensfels, Cosel. Donnerstag, den 1. Oktober: 8 Uhr abends Bibelstunde im Gemeindehaus: Pastor Vic. Bunzel.

B. Vereinsnachrichten:

Evangelischer Jungfrauenverein: Jeden Montag von 20 bis 21 Uhr Gymnastikunde im Konfirmandenzimmer; jeden Dienstag von 20 bis 22 Uhr Gefangenstunde im Diafonissenhaus; jeden Mittwoch von 15 bis 18 Uhr Pastell- und Spielsehne der Jungschäfer; jeden Mittwoch von 20 bis 22 Uhr Bibelstunde in der Nähschule; jeden Donnerstag von 20 bis 21,30 Uhr Jugendgruppe im Bibliothekszimmer; jeden Freitag von 20 bis 22 Uhr soziale Nähschule in der Nähschule. Sonntag, von 17 bis 19 Uhr läufige Vereinstunde im Konfirmandenzimmer.

Gottesdienst am Laubhüttentag in beiden Synagogen in Beuthen

Freitag Abendgottesdienst 5,40 Uhr; Sonnabend und Sonntag Morgengottesdienst große Synagoge 9 Uhr, kleine Synagoge 10,15 Uhr; Sonnabend Predigt in beiden Synagogen 10,15 Uhr; Sonnabend und Sonntag, 9,30 Uhr Kindergottesdienst: Pastor Niehr. In Fernitz: 9,30 Uhr Gottesdienst: Pastor Niehr. Kollekte für die Gefamverbände der Evangelischen Frauenhilfe und des Evangelischen Kirchlichen Hilfsvereins in Potsdam. Dienstag, 7,30 Uhr, Bibelstunde im Auguste-Viktoria-Haus: Pastor Niehr. Donnerstag, den 1. Oktober, nachmittags 4 Uhr, Monatsversammlung des Evangelischen Frauvereins.

Evangelische Kirchengemeinde Gleiwitz

Sonntag, den 27. September: 7,30 Uhr Frühgottesdienst: Pastor Albers; 9,30 Uhr Hauptgottesdienst (mit Ablösung der Verstorbenen): Pastor Schulz; 11 Uhr Kindergottesdienst: Pastor Niehr. In Fernitz: 9,30 Uhr Gottesdienst: Pastor Niehr. Kollekte für die Gefamverbände der Evangelischen Frauenhilfe und des Evangelischen Kirchlichen Hilfsvereins in Potsdam. Dienstag, 7,30 Uhr, Bibelstunde im Auguste-Viktoria-Haus: Pastor Niehr. Donnerstag, den 1. Oktober, nachmittags 4 Uhr, Monatsversammlung des Evangelischen Frauvereins.

Evangelische Kirchengemeinde Hindenburg

Sonntag, den 27. September: Friedenskirche: 7 Uhr Frühgottesdienst: Pastor Wahn; 9,30 Uhr Hauptgottesdienst: Pastor Hoffmann; 11 Uhr Kindergottesdienst; 12 Uhr Taufen; nachmittags 4 Uhr

## Umorganisation bei der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft

Ratibor, 24. September

Im Landeshaus in Ratibor tagte der Reformausschuß der Oberschlesischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft. Anwesend waren die Herren von Gurode, Toft, Franck, Schönau, Kröller, Sudowicz, von Jessen, Gnadenfels und Wicke, Lindewiese. Es handelte sich insbesondere darum, über die bisherigen Maßnahmen zur Reorganisation der berufsgenossenschaftlichen Verwaltung zu berichten und über die noch erforderlichen Schritte zu beraten. Nach einem Bericht des Dezerrenten und des Vertrauensarztes erklärte sich der Reformausschuß damit einverstanden, daß die Geschäfte der Sektionsvorstände abschnittsweise in Intervallen von etwa 2 Monaten vom Genossenschaftsvorstand übernommen werden. Mit der Übernahme der haupttäglichen Geschäfte der Berufsgenossenschaft, die bisher von den Stadtämtern wahrgenommen wurden, wird mit dem 1. Oktober 1931 begonnen. Die Geschäfte werden voransichtlich bis Ende Juni nächsten Jahres restlos auf denn Genossenschaftsvorstand übergegangen sein. Bis zu dem Zeitpunkt der Übernahme durch den Vorstand arbeiten die Sektionsvorstände in der bisherigen Weise weiter. Es werden ferner die Schwierigkeiten der Reditbeherrschung erörtert und die Bemühungen zur Erlangung eines Überbrückungsfredits gebilligt. Schließlich stimmte der Reformausschuß Aenderungen der Satzung zu, die sich in der Hauptfahre erstrecken werden auf eine anderweitige Staffelung der Mindestbeiträge, Aenderung der Sonderbeiträge für erhöhte Unfallgefahr in Nebenbetrieben und Änderung der bisherigen Verteilung der Genossenschaftslast. Die in dieser Hinsicht bedingten Aenderungen der Satzung können erst für





# Sportnachrichten

## Deutschlands Elf gegen Dänemark

(Eigene Drahtmeldung)

Berlin, 24. September.  
Der Deutsche Fußballbund hat am Donnerstag spät abends die Mannschaft bekanntgegeben, die am Sonntag in Hannover gegen die Nationalvertretung Dänemarks kämpfen wird. Das Tor hütet Krebs (Rot-Weiß Frankfurt a. M.), verteidigen werden Schütt und Stubb (Eintracht Frankfurt a. M.). Die Läuferreihe dirigiert Leinberger; ihm stehen rechts Gramlich (Eintracht Frankfurt a. M.) und links Knöpfle zur Seite. Gramlich ist einer der neuen Leute in unserer Nationalvertretung. Er genießt im süddeutschen Fußball einen guten Ruf. Jetzt soll Gramlich, der schon auf verschiedenen Posten gefämpft hat, in einer Nationalmannschaft sein Können beweisen. Halblinks steht wieder Richard Hofmann, Dresden. Sturmführer ist Kuzorra, den rechten Flügel bilden Czejan und Tibulski (rechtsaußen), nimmt den Linksaufwärtsposten ein. Unsere Mannschaft sieht sich diesmal aus sechs Süddeutschen, vier Westdeutschen und dem Sachsen R. Hofmann zusammen. Man darf gespannt sein, ob die deutsche Vertretung die 6:3-Niederlage des vergangenen Jahres wettmachen wird. Hier noch einmal die Mannschaft:

Krebs  
Schütt Stubb  
Gramlich Leinberger Knöpfle  
Tibulski Czejan Kuzorra R. Hofmann Kobierski

## Nurmi holt alle Borgaben

Unverlegener Sieg in Breslau

Den vereinten Bemühungen des Vereins Breslauer Sportpresse und des SC Schlesien Rapid war es gelungen, den finnischen Weltrekordläufer Paavo Nurmi zu einem Start in der schlesischen Metropole zu verführen. Nurmi startete in einem 5000-Meter-Borgablauf gegen die beste Klasse der Südostdeutschen Turner und Sportler. 4000 Zuschauer bewunderten auf dem Schlesierplatz den vollendeten Stil des Weltrekordläufers, der seine Gegner glatt klassierte. Durch die langen Regentage war die Schlesierbahn sehr weich geworden, und der Meisterläufer belagte sich sehr über die Beschaffenheit der Bahn. Mit unerhörter Geschicklichkeit ließ der Finn in seinem federnden Schritt keine Runden. Bei der 800-Meter-Lauf war er zuerst schlecht in Schwung, doch wurde er mit der Länge der Strecke immer besser; bei 2000 Meter hatte er schon den ersten Läufer eingeholt und bei 3000 Meter hatte er sich bereits an die Spitze des Feldes gelegt, um dann mit großem Vorsprung den Lauf in 15:08 Minuten siegreich zu beenden. Von den südostdeutschen Läufern machte der Turnerläufer Bachmann (W. Giebel) den besten Eindruck, der vor Hellberg, Görlich, endete. Schneider, Hirschberg, und Rohr (WB) enttäuschten.

## 2 Meter im Hochsprung

Am 5. Mai 1924 stellte Harold M. Osborn mit 2,03 Meter einen neuen Weltrekord im Hochsprung mit Umlauf auf, der bis heute noch unerreicht ist. Im Laufe des Jahres haben nur ganz wenige Springer einmal zwei Meter gesprungen, aber alle Bemühungen, über diese Höhe hinauszukommen, waren vergeblich. Unter dem amerikanischen Nachwuchs, der zu den Olympischen Spielen heranreift, befinden sich aber zwei Leute, die das Ziel zu scheinen besitzen, dem Osbornschen Weltrekord das Lebenslicht auszublasen. Der eine ist Marthy, der auf der Südafrikareise der Amerikaner fast bei jedem Start 1,96 bis 1,98 Meter glatt bewältigte. Der andere Anwärter auf den Weltrekord ist ein junges Mitglied des New Yorker Athletic-Clubs mit dem deutsch klingenden Namen Georg Spitz. Dieser Überbrücke bei einem Sportfest in New York in glänzendem Stile eine Höhe von 2 Meter. Dadurch ermutigt, unternahm er einen Weltrekordversuch über 2,03 Meter, der aber mißglückte. Spitz streifte zwar die Latte, doch fiel diese herunter, sodass der Sprung nicht gewertet werden konnte.

## Los Angeles in Gefahr?

Auf Grund der großen wirtschaftlichen Schwierigkeiten in Europa sind jetzt Gerüchte aufgetaucht, die von einer Verschiebung bzw. sogar von einer Absehung der Olympischen Spiele 1932 in Los Angeles wissen wollen. Besonders soll sich England für eine Verschiebung der Olympischen Spiele einsetzen. Wie wir jetzt aus London hören, sind dort aber bis jetzt offizielle Schritte in dieser Richtung nicht erfolgt. Die weitere Gestaltung der wirtschaftlichen Weltkrise dürfte den Ausschlag geben.

## 3. Schlesischer DSB-Städtewettkampf in Waldenburg

Die Turnergilde im Deutschen Nationalen Handlungsbündnis veranstaltet am Sonntag im Waldburger Stadion zum 3. Schlesischen Städtewettkampf. Der Wettkampf ist ein Mannschaftsfünfkampf. Jeder Wettkämpfer muss folgende Prüfungen bestreiten: 1. 100-Meter-Lauf (innerhalb einer 5 mal 100-Meter-Staffel); 2. Kugelstoßen, beidarmig; 3. Weitsprung; 4. Kettenspielwerfen; 5. 3000-Meter-Lauf innerhalb einer Kampfmannschaft. Der Wettkampf wurde erstmalig 1929 in Schweidnitz durchgeführt. Der vorjährige Städtewettkampf in Beuthen war mit seinen 200 Teilnehmern ein voller Erfolg. Dass die Turnergilde im DSB mit dieser Form des Wettkampfes auf dem richtigen Wege ist, beweisen die eingegangenen Melddungen. Rund 250 Wettkämpfer werden in das Waldburger Stadion einmarschieren. Für die siegreiche Mannschaft hat der Gouverneur des Gaus Schlesien einen Wanderpreis gestiftet, der bereits zweimal von der Gilde Breslau gewonnen wurde. Das Waldburger Stadamt für Leibesübungen hat für die beste Mannschaft der Jugendklasse eine Plakette zur Verfügung gestellt.

## Deutschlands Kunstrunner-Elite in Berlin

Eine großartige Besetzung hat das am 4. Oktober im Berliner Wintergarten stattfindende Jubiläums-Kunstturnen des D.B. Kunstturns von 1861 gefunden. Einige der besten deutschen Kunstrunner werden sich bei dieser Gelegenheit ein Stelldeicheln geben, und zwar Bezzler, Görgen, Bockenauer, Weizsäcker, Christ, München, Eschweiler, Pforzheim, F. Fischer, Berlin, Hölk, Breslau, Kiewatschinski, Möck, Berlin, Kurs, Blasius, Miemisch, Breslau, Moc, Berlin, Blasius, Dortmund, Polmar, Ernstthal, Schmidkaly, Berlin, Spindler, Berlin, Wedekind, Horst und Winter, Wuppertal.

## Wallis Myers' Weltranglisten

Wie erwartet: Cochet und Moody

Raum aus Amerika zurückgekehrt, gibt Wallis Myers, nach wie vor anerkannter Tennisexperte, seine Weltranglisten bekannt. Wie gar nicht anders zu erwarten war, führen Cochet und Helen Moody die Ranglisten an. Interessant nun, wie die Platzierungen hinter diesen Vorhängen aussehen. Während Gilli Austin's Platz hinter der Amerikanerin eine Selbstverständlichkeit ist, kommt doch Austin's zweiter Platz nicht nur für den, der weiß, dass Wallis Myers Engländer ist, überraschend. Austin, dessen Spielerqualitäten auch uns zur Kenntnis bekannt sind, ist hier zweifelsohne zu hoch eingeschätzt worden. Vines und Perry, die auf den nächsten Plätzen folgen, dürften zumindest mit Austin in einem Atem genannt werden. Gleichstellung also wäre das mindeste, was man verlangen könnte. Shields und Wood vor Vorotra, das ist auch unsere Meinung, ebenso Lott, Tiro Satoh dahinter. Van Hyne mit dem 10. Platz hat doch wohl etwas zu gut abgeschnitten. Bei den Damen ist als Dritte hinter Moody und Austin Frau Whittingstall, ehem. Fr. Eileen Bennett, platziert. Einiges überraschend tauchen aber dann die Amerikanerin Jacob und die Engländerin Ruthall vor. Hilda Krahwinkel auf! Was bei den Herren von Austin gilt, gilt bei den Damen von Ruthall. Frau Mathieu als Siebte vor der überragend gut besetzten Alvarez und den Engländerinnen Maudford und Wittmann bildet den Schluss.

## Berliner Tennis-Ubungsspiele

Am Mittwoch begannen die vom Deutschen Tennis-Bund angefeierten Übungsspiele der Nachwuchsspieler, die in fünf Gruppen unterteilt sind. Rund 250 Wettkämpfer werden in das Waldburger Stadion einmarschieren. Für die jungen Spieler halten sich am ersten Tage nicht viel. Mit einer sehr hübschen Leistung wartete der erst 19jährige Walch aus Pforzheim auf, der den ersten unlangst in England repräsentativ tätig gewesenen Dresdner Haenig in drei Sätzen mit 7:5, 8:6, 6:3 abfertigte. Auch der vielstarke Kuhmann musste sich eine Niederlage gefallen lassen; er wurde von dem jungen

Berliner Tübben in fünf Sätzen mit 6:4, 2:6, 4:6, 6:3, 10:8 besiegt, obwohl er im letzten Satz mit 5:2 geführt hatte. Die Ergebnisse der übrigen Spiele waren: v. Cramm-Nitsche (Breslau) 6:0, 6:0, 3:6, 6:3, Eichner-Kleinlogel (Darmstadt) 1:6, 6:1, 6:2, 6:1, Kistner-Kleinlogel 6:3, 6:4, 5:7 abgebr., Hark-Denker (Berlin) 6:2, 7:5, 6:1, Hark-Walch (Pforzheim) 6:1, 6:4, 6:3, Henkel-Ernst (Pforzheim) 6:1, 6:2, 8:6, Schwenker-Schaal (Köln) 6:3, 9:7, 6:2, Uhlemöller gegen Wells (Tübingen) 10:8, 6:4, 8:6.

## Sparsmaßnahmen des Westdeutschen Spiel-Verbandes

In der deutschen Wirtschaft wird heute an allen Ecken und Enden gespart. Sparen ist die Lösung der Zeit, selbst dann, wenn man nicht mehr weiß, wie und was man eigentlich sparen soll. Es ist nun endlich selbstverständlich geworden, dass auch die sportlichen Verbände mit ihrem oft sehr kostspieligen Haushaltspfählen Sparmaßnahmen vorbereiten. Zunächst hat jetzt der Westdeutsche Spielverband ein Sparprogramm aufgestellt, das anderen Verbänden Richtlinien geben kann. Dieses Sparprogramm hat bereits die einstimmige Billigung des Verbandsvorstandes gefunden und ist auch schon in Kraft getreten. Man kann das Sparprogramm in drei Teile zerlegen, um Maßnahmen zur Einsparung der Verwaltungskosten, Maßnahmen zur Sicherstellung der Erhebung von Verbandsabgaben, Maßnahmen zur finanziellen Entlastung der Vereine zu unterscheiden. Die wesentlichsten Einsparungen sollen bei den Verwaltungskosten gemacht werden. Alle weniger wichtigen Sitzungen der Bezirks- und Gauorgane fallen fort. Bei den unerlässlichen Tagungen wird die Speisenvergütung auf das allernotwendigste beschränkt. Sitzungen sollen außerdem nur in der Tagungsgemäßen Zusammenziehung abgehalten werden, für die Teilnahme anderer Personen werden Spesen nicht gezahlt. Die Sacharbeiter sollen ihre Arbeit ausschließlich auf schriftlichen Wege erledigen. Auch bei Protesten sollen keine mündlichen Verhandlungen mehr stattfinden, die Beurteilung hat auf Grund der schriftlichen eingegebenen Unterlagen zu erfolgen. Außerdem gibt das Sparprogramm Anweisung zur Einschränkung der Porto-, Telefon- und Telegrammkosten, die auf das allernotwendigste beschränkt werden sollen. Auch die Bedürfnisse für die Repräsentation der Bezirks- und Gauinstanzen sind sehr beschränkt worden. Eingreifende Maßnahmen werden für die Sicherstellung der Verbandsabgaben seitens der Vereine ergriffen. Gegen die mutwillig unehrlichen und sinnlosen Vereine wird mit aller Schärfe vorgegangen. Dabei soll natürlich den wirklich zielstreitigen Vereinen größtes Entgekommen gezeigt werden. Als gerechteste Belastung wird die Weitwiedergabe angehen, weil es sich dabei um eine Abgabe auf Grund tatsächlich eingegangener Gelde handelt.

Betrachtet man die Maßnahmen zur finanziellen Entlastung der Vereine, so darf gesagt werden, dass der Verband wirklich bemüht ist, seinen Vereinen unnötige Kosten zu ersparen. So sollen auf Beschluss der Hauptversammlung möglichst umgehend alle Sonderkassen und Sonderumlagen in den Bezirken in Fortfall kommen. Sonderumlagen für Schiedsrichter und andere Organisationen dürfen auch freiwillig nicht mehr gezahlt werden. Die Schiedsrichter sind ihrerseits angewiesen, ihre Kostenforderungen auf das geringste Maß zu beschränken. Bei der Ansetzung der Schiedsrichter soll im übrigen darauf geachtet werden, dass die unparteiischen möglichst wenig zu fahren brauchen.

## Das rätselhafteste Kapitalverbrechen der letzten Jahrzehnte

Der dreifache Mord in Dortmund

Dortmund. In der Nacht wurde in der im Hause Lindemannstraße 9 gelegenen Wohnung des 54 Jahre alten Ingenieurs Eduard Moser ein furchtbares Verbrechen entdeckt, das bereits am Montag abend zwischen 19 und 20 Uhr begangen worden ist. Zu dieser Zeit hörten Hausbewohner in der Moserschen Wohnung Lärm. Man nahm aber an, dass es sich um einen ehelichen Streit handele. Als auf wiederholtes Klopfen die Wohnung nicht geöffnet wurde, benachrichtigte man die Polizei, die die Wohnung erbrach. Nach dem Eintritt in die Wohnung bot sich den Beamten ein grauenhafter Anblick. Man fand den Chemnitzer Moser, die Chefran und die 73 Jahre alte Schwiegermutter des Ingenieurs, eine verwitwete Rechnungsprüferin Opitz, als Leichen vor. Der Chemnitzer lag vor dem Schreibtisch mit zahlreichen Messerstichen am ganzen Körper. Von tödlicher Wirkung war bei ihm ein Schlag mit einem Hammer auf den Hinterkopf gewesen. Um einen Selbstmord vorzutäuschen, war Moser eine Schlinge von einer Radiostrippe um den Hals gelegt worden. Die Leichen der beiden Frauen lagen in der Küche. Mit einem Schlagring war der Chefran Moser der Schädel zertrümmert worden, während die Leiche der Schwiegermutter Mosers 17 Messerstiche aufwies. Die ganze Wohnung glich einem Trümmerhaufen. Sämtliche Behältnisse waren durchwühlt. Auf dem Fußboden waren Gläserflaschen und Tintengläser entleert und Pfeffer gestreut worden, um Spuren zu verwischen. Der Schmuck der Chefran und eine wertvolle Briefmarkensammlung des Chemnitzers sind verschwunden. Sämtliche Damenhandtaschen waren entleert. Auf dem Fluß standen, fertig verpackt zum Abholen, zahlreiche Silberlöffel. Die Mordkommission sowie die ebenfalls in der Nacht noch am Tatort erschienenen Zentralmordkommission Ruhrgebiet suchten vergeblich nach den Mordwaffen. Nach den ersten Ermittlungen, so erklärte die Mordkommission, bestehe wohl kein Zweifel mehr darüber, dass ein Raubmord vorliege, und zwar, so betonte die Zentralmordkommission Ruhrgebiet, handele es sich dabei um das rätselhafteste Kapitalverbrechen der Kriminalgeschichte der letzten Jahrzehnte.

## Die Untersuchung

des Mordes geht von der Tatsache aus, dass der ermordete Kaufmann Eduard Moser ein leidenschaftlicher Briefmarkensammler gewesen ist und in seinem Besitz zahlreiche seltene Stücke von großem Wert gehabt hat. Die Briefmarkensammlung ist lose in der Wohnung verteilt aufgefunden worden, und man vermutet, dass es dem Mörder darum zu tun war, die kostbare Sammlung der Moserschen Sammlung an sich zu bringen. Die Nachforschungen der Kriminalpolizei erstrecken sich darauf, festzustellen, ob Moser nicht in Sammlerkreisen Bekannte gehabt hat, denen die Tat anzutragen wäre. Moser ist in seinem Privatleben außerordentlich pedantisch gewesen und hat allen Ereignissen jüngst in seinem Kalender notiert. Eine Reihe von Personen, deren Name auf diese Weise bekannt ist, wurde bereits vernommen, ohne dass irgendwelche Anhaltspunkte hätten gefunden werden können.

## Der internationale Widerhall des Rüstungsstillstand-Vorschlags

Teletarifische Meldung

London, 24. September. Im Unterhause erklärte Baldwin in Beantwortung einer Anfrage bezüglich des Rüstungsfestjahrs, Lord Cecil sei ernächtigt worden, den Vorschlag, soweit er das Gebiet der Seerüstungen umfasst, unter der Bedingung anzunehmen, dass alle anderen Mächte dem Beispiel Englands folgen würden. Im Rüstungsausschuss der Völkerbundversammlung erklärte der griechische Außenminister, er sei bereit, jedem einem möglich geschlossenen Abkommen auf der Grundlage des italienischen Vorschlags zuzustimmen. Der belgische Delegierte sprach die Hoffnung aus, dass unter den Entwürfen derjenige ausgewählt würde, der die größte Aussicht auf eine fruchtbare Annahme habe. Der japanische Delegierte betonte, dass Japan es für zweckmäßig halte, die Frage des Rüstungsstillstandes zu Beginn der Rüstungskonferenz in Angriff zu nehmen. Der amerikanische Gesandte Wilson

hat den Wunsch seiner Regierung nach raschen, wirklichen Leistungen auf dem Gebiete der Armerüstung hervor. Amerika sei mit dem Vorschlag des Generals de Marinis einverstanden. Der polnische Vertreter erklärte, Polen könne einer Rüstungspause nur zustimmen, wenn es die Garantie hinsichtlich aller seiner Nachbarn habe, wobei er besonders auf die noch ungelierte Haltung Russlands hinwies. Lord Cecil trat für eine rasche Verwirklichung des Vorschlags ein und appellierte an den japanischen Vertreter, seine Bedenken zurückzustellen. Als vermittelnde Lösung zwischen den verschiedenen Vorschlägen regte er an, dass der Ausschuss eine Entschließung annehmen solle, in der der italienische Vorschlag in seinen großen Zügen enthalten sei. Diese Entschließung sollte den Regierungen mit der Auflösung übertragen werden, sie etwa bis zum 1. November zu unterzeichnen oder gegebenenfalls ihre ablehnende Stellungnahme oder ihre Vorbehalte darzulegen. Es wird auf die Erklärungen des französischen Vertreters ankommen, ob dieser Vermittlungsvorschlag Aussicht auf Annahme hat.

Die Aussprache fand am Donnerstag ihren Abschluss mit der Einsetzung eines Redaktionsausschusses, dem u. a. die Vertreter der Großmächte einschließlich der Vereinigten Staaten angehören. Dieser Redaktionsausschuss soll auf Grund der verschiedenen Anträge eine Formel finden, auf die sich alle in der Aussprache hervorgetretenen Meinungen vereinigen lassen.

Kommisars vor, die mit der Aufdeckung der Attentate beauftragt wurden, die bis ins Jahr 1924 zurückgehen, endete.

Der Bruder des Generals Ludendorff, der Kriminal-Oberinspizitor i. R. Major a. D. Eugen Ludendorff, ist nach langem Krankenlager im Alter von 63 Jahren gestorben.

## Kriminalbeamter besiegt Spionageabwehr-Alten

Teletarifische Meldung

Berlin, 24. September. Im Zusammenhang mit der strafrechtlichen und disziplinarischen Untersuchung gegen die Schneiderschüler Kriminalkommissare Philipp und Rossmann, denen die Unterschlagung und rechtswidrige Verwendung von Fahndungsgeldern zum Vorwurf gemacht wird, ist der mit der Untersuchung in dieser Angelegenheit beauftragte Oberstaatsanwalt neuen schweren Verfehlungen eines anderen höheren Kriminalbeamten, und zwar des Kriminalkommissars Wahl, auf die Spur gekommen. Bei einer Haussuchung im Dienstzimmer und in der Privatwohnung des Kommissars in Schneiderschule machte man die überraschende Entdeckung, dass er eine große Zahl von Alten, und zwar wichtige Dokumente aus seinem Arbeitsgebiet der Spionageabwehr zum Zwecke der Befreiung fortgeschafft hatte. Er wurde in Haft genommen. Den Verfehlungen des Kriminalkommissars ist man rein zugänglich auf die Spur gekommen. In dem Ermittlungsvorfahren gegen Philipp und Rossmann wurde Wahl als Zeuge gehörig. Im Verlaufe dieser Vernehmungen erlitt er plötzlich einen Nervenzusammenbruch. Die Staatsanwaltschaft nahm eine überraschende Haussuchung in der Wohnung des

## Neue Rekordtiefpunkte auf den Weltrohstoffmärkten

Von Dr. Eberhard Rieger, Berlin

Wenn fast von Tag zu Tag bald auf diesem, bald auf jenem Gebiet immer neue Rekordtiefpunkte auf den Weltrohstoffmärkten erreicht wurden, so zeugt dies am klarsten, wie stark das wirtschaftliche Fundament in der ganzen Welt erschüttert ist, wie es an Ausgleichsmöglichkeiten zwischen der sich immer höher türmenden Ueberproduktion und der ganzen Erdteile umfassenden Unterverbrauch fehlt, und wie die Wertmaßstäbe für einen geregelten Verkauf der Welthandelsprodukte verloren gegangen sind. Zahlreiche Unternehmen der internationalen Rohstoffwirtschaft haben im letzten Jahrzehnt ihre finanziellen Reserven nicht in liquiden Mitteln, sondern in neuen Pflanzungen angelegt, deren Produkte jetzt an den Markt gebracht werden und das

### Chaos auf der Angebotsseite

ständig vermehren. Wieder andere Produzenten müssen zur Mehrproduktion greifen, weil ihre geschwächte finanzielle Stellung sie dazu zwingt und weil die geminderten Gelderlöse zum Mehranbau geradezu herausfordern. Hierzu kommt als ein weiteres, den Welthandel gefährdendes Ereignis, die ab 20. September erfolgte Außerkraftsetzung der Goldwährung in England in Verbindung mit einer scharfen Steigerung der englischen Diskontate und die jetzt auch auf die internationales Bonds-Märkte übergreifende Abwertung, die eine neue Schälerung der Weltkaufkraft im Gefolge haben muß. Es verstimmt ferner die Flaute in britischen Kolonialdevisen, son besonders der plötzliche Rückgang des kanadischen Dollars; aber auch der australische Wechselkurs neigte mit 132½ Pfund wieder leicht zur Schwäche. Ebenso war die sich fortsetzende Mättigkeit des argentinischen Peso des brasilianischen Milreis.

| Ware:           | Börse:       | Juli   | August | September |
|-----------------|--------------|--------|--------|-----------|
| Weizen          | Chikago      | 1931   | 1931   | 1931      |
| Zucker          | New York     | 54,00  | 49,12  | 48,25     |
| Schmalz         | Chikago      | 1,50   | 1,35   | 1,25      |
| Baumwolle       | New York     | 7,75   | 7,30   | 7,10      |
| Wolle           | Antwerpen    | 9,15   | 6,85   | 6,25      |
| Seide           | Lyon         | 20,00  | 17,12  | 16,87     |
| Kupfer          | New York     | 135,00 | 130,00 | 127,5     |
| Zink            | New York     | 8,00   | 7,50   | 7,00      |
| Rohöl, Pensylv. | New York     | 3,90   | 3,80   | 3,72      |
| Kautschuk       | New York     | 1,15   | 1,55   | 1,77      |
| Häute           | Buenos Aires | 6,25   | 5,25   | 5,06      |
|                 |              | 4,75   | 4,12   | 3,75      |

An den Märkten für Faserstoffe traten erneut ziemlich beträchtliche Rückgänge ein. Die amerikanischen Baumwollmärkte standen unter dem Einfluß zunehmender Sicherungsverkäufe. Die Tatsache, daß in den Vereinigten Staaten mit einer gewaltigen Baumwollernte zu rechnen ist, und daß auch eine größere Exoten-Ernte in Aussicht steht, wiegt stärker als eventuelle Anregungen, die von der für Oktober nach London einberufenen internationalen Baumwollkonferenz ausgehen könnten. Die Abwertung hat im letzten Monat auch auf die Rohwoll- und Kammzugmärkte verstärkt übergegriffen. Ein gewisser preisstabilitierender Einfluß ging dabei von der auffallend starken Beteiligung Japans an den australischen Auktionen aus. In der Südafrikanischen Union und im Basuto-Land rechnet man mit einer etwa 10 Prozent höheren Produktionsziffer (letzte Schur = 901 000 Ballen). An den Kammzugmärkten litt die Preisbildung unter der Abschwächung an der Londoner Auktion und den umfangreichen Zurücknahmen in Australien. Auf den Rohseidenmärkten machte sich das Fehlen der europäischen Käufer störend bemerkbar. Den Hauptteil des Geschäfts bestreitet wieder Amerika. Die Preisbildung war zuletzt nervös mit der Tendenz zur Schwäche.

Die Metallgruppe stand im Zeichen der ohne Unterbrechung fortschreitenden Kupferbaisse. Der unzureichende Konsum und die Schätzung der Welt-Kupfervorräte auf über 750 000 Tonnen waren der Hauptanlaß für die Entwertung, die u. a. durch umfangreiche Abgaben für amerikanische Rechnung noch beschleunigt wurde. Die Valorisierungspläne des Londoner Zinnkartells haben durch die ungünstige Entwicklung der allgemeinen Absatzverhältnisse eine Einbuße erlitten. Zudem muß abgewartet werden, ob der Zinnpool noch so stark ist, um die bisherige Preisstützungspolitik, die viel Kapital gebunden hat, fortführen zu können. Die Schwäche übertrug sich auch auf die Zink- und Bleimärkte, die den schlechten Auftragseingang in der verarbeitenden Industrie widerspiegeln.

Die englischen Kohlemärkte hatten unter dem Absatzmangel zu leiden. Das Geschäft in Hausbrandkohle ist nach kurzer Belebung wieder abgeflaut. Das Ausfuhrgeschäft ließ immer noch zu wünschen übrig. Besonders ungünstig gestalteten sich die Verhältnisse weiter am Kleinkohlenmarkt. An den Rohgummimärkten war zeitweise Deckungsnachfrage wahrzunehmen, doch ging ein kleiner Preisvorteil schnell wieder verloren. Die produktionsstatistische Lage bietet erneut zu Besorgnissen Anlaß, so daß der Zeitpunkt nicht

und des uruguayischen Peso kennzeichnend für die verhängnisvolle Entwertung der Rohstoffe, von denen diese und die vorerwähnten Länder völlig abhängig sind und die zur Anreizung ihrer Ausfuhr auf immer neue Valutenprämien bedacht sein müssen.

Der Baßsedruck richtete sich in erster Linie auf die Kupfermärkte und von hier ausgehend im weiteren Verlauf auf die übrigen Metallmärkte. Neue Tiefstpreise waren aber auch auf den Baumwoll-, Woll-, Hanf-, Kautschuk-, Rohhäute-, Kaffee- und Kakaomärkten festzustellen. Die Aufnahmeneigung zu den beispiellos gedrückten Kurzen war gering und nur auf Einzelgebieten etwas lebhafter. Das internationale Bedarfsgeschäft verlief in überaus schleppender Haltung, da die sich vielfach nach unten überstürzende Preisentwicklung die Verbraucherkreise in ihrer sehr vorsichtigen Haltung weitgehend bestärkt hat. Eine Ausnahme bildeten die Londoner Warenmärkte, wo die plötzliche Entwertung des Pfundes die Verkäufer zurückhaltend gemacht hat, während die Bässiers um Deckung ängstlich bemüht waren. Besondere Beachtung erforderte die sich weiter zusätzliche Lage in den Vereinigten Staaten. Das dortige aufgeblähte Wirtschaftsleben ist an vielen Punkten wund. Die zunehmende Not in den Agrarstaaten bedroht bereits die Bankenposition, zunächst bei den örtlichen Instituten der südlichen Baumwollstaaten und der Getreidestaaten des Mittelwestens.

Im September tendierten Weizen, Mais, Kaffee, Rohzucker, Kakao, Schmalz, Baumwollsaatöl, Baumwolle, Wolle, Rohseide, Hanf, Flachs, Kupfer, Zinn, Blei, Zink, Kautschuk und Rohhäute schwächer. Erholt lagen lediglich Rohöl und zeitweise Roggen und Rohjute. Es notierten:

| Ware:           | Börse:       | Juli   | August | September |
|-----------------|--------------|--------|--------|-----------|
| Weizen          | Chikago      | 1931   | 1931   | 1931      |
| Zucker          | New York     | 54,00  | 49,12  | 48,25     |
| Schmalz         | Chikago      | 1,50   | 1,35   | 1,25      |
| Baumwolle       | New York     | 7,75   | 7,30   | 7,10      |
| Wolle           | Antwerpen    | 9,15   | 6,85   | 6,25      |
| Seide           | Lyon         | 20,00  | 17,12  | 16,87     |
| Kupfer          | New York     | 135,00 | 130,00 | 127,5     |
| Zink            | New York     | 8,00   | 7,50   | 7,00      |
| Rohöl, Pensylv. | New York     | 3,90   | 3,80   | 3,72      |
| Kautschuk       | New York     | 1,15   | 1,55   | 1,77      |
| Häute           | Buenos Aires | 6,25   | 5,25   | 5,06      |
|                 |              | 4,75   | 4,12   | 3,75      |

mehr fern sein dürfte, wo die Welterzeugung am Rohgummi den Weltverbrauch um 50 Prozent übertreffen wird.

## Berliner Produktenmarkt

### Haussebewegung

Berlin, 24. September. Der Produktenmarkt befand sich heute in starker Verwirrung. In den Vormittagsstunden zeigte sich etwas stärkere Nachfrage. Für das nur ziemlich knappe Angebot von beiden Brotgetreidearten wurden für Weizen etwa 1 Mark, für Roggen etwa 2 Mark höhere Preise bewilligt, und die Lieferungspreise wurden von Büro zu Büro in ähnlichem Ausmaße höheres Geld genannt. Zu Börsenbeginn kamen Notierungen vorerst nur in den Septembersitzungen zustande, diese lauteten infolge von Deckungskäufen 3 Mark höher, die späteren Liefermonate wurden plus-plus notiert. Zu der Feststellung von Preisen mußte der Staatskommissar der Börse hinzugezogen werden. Im Augenblick der Berichtsabfassung war erst die Notierung für Oktoberweizen mit 4 Mark Befestigung zustande gekommen, die späteren Roggenlieferamente werden etwa 5 Mark über gestrigem Schlussniveau bewertet. Die Umsatztätigkeit hielt sich infolge der überstürzten Haussbewegung naturgemäß auf allen Marktgebieten in engsten Grenzen. Für Mehl werden bei ebenfalls starker Zurückhaltung der Verkäufer höhere Preise gefordert. Hafer folgt der Aufwärtsbewegung für Brotgetreide in gewissem Abstand. Gerste blieb dagegen vernachlässigt. Am Lieferungsmarkt wurden nur einmal amtliche Notierungen festgesetzt, danach nannte man im Freiverkehr für Weizen 1 Mark, für Roggen 1,5 Mark über amtlicher Notiz liegende Preise, das Geschäft bleibt äußerst gering.

## Breslauer Produktenmarkt

### Getreide Tendenz: fest

|                                  |                      | 24. 9.  | 23. 9. |
|----------------------------------|----------------------|---------|--------|
| Weizen (schlesischer)            | Hektolitergewicht v. | 75,5 kg | 220    |
|                                  |                      | 78      | 225    |
|                                  |                      | 73      | 211    |
| Sommerweizen, hart, glasig 80 kg |                      | 227     |        |
| Roggen (schlesischer)            | Hektolitergewicht v. | 71,2 kg | 197    |
|                                  |                      | 72,5    | 195    |
|                                  |                      | 69      | 193    |
| Hafer, mittlerer Art u. Güte neu |                      | 140     | 140    |
| Braunerste gute                  |                      | 175     | 175    |
| Sommergerste, mittl. Art u. Güte |                      | 160     | 160    |
| Wintergerste 63–64 kg            |                      | 158     | 158    |
| Industriergerste                 |                      | 160     | 160    |
| Oelsäaten Tendenz ruhig          |                      | 24. 9.  | 23. 9. |
| Winterraps                       |                      | 13,50   | 13,50  |
| Leinsamen                        |                      | 21,00   | 21,00  |
| Sensamen                         |                      | 32,00   | 32,00  |
| Haferkörner                      |                      | 26,00   | 26,00  |
| Blaumohn                         |                      | 45,00   | 45,00  |

|                        | 24. 9. | 23. 9. |
|------------------------|--------|--------|
| Speisekartoffeln, gelb | 1,10   | 1,10   |
| Speisekartoffeln, rot  | 1,00   | 1,00   |
| Speisekartoffeln, weiß | 1,00   | 1,00   |
| Fabrikkartoffeln       | —      | —      |

für das Prozent Stärke

je nach Verladestation des Erzeugers

(Frei ab Breslau)

Mehl Tendenz: fest

|                            | 24. 9. | 23. 9. |
|----------------------------|--------|--------|
| Weizenmehl (Type 70%, neu) | 33 1/4 | 33     |
| Roggemehl* (Type 70%, neu) | 28 3/4 | 28 1/2 |
| Auzugmehl                  | 36 1/4 | 39     |

\* 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.

## Breslauer Produktenmarkt

### Fest

Breslau, 24. September. Die Tendenz für Brotgetreide war fest, und es wurden für Weizen und Roggen 2 bis 3 Mark mehr als gestern bezahlt. Auch Hafer konnte sich um 1 bis 2 befestigen. Gersten sind dagegen vernachlässigt. Am Futtermittelmarkt sind Veränderungen nicht zu verzeichnen, die Käufer zeigen weiterhin Interesslosigkeit.

## Berliner Produktenbörse

Berlin, 24. September 1931

|                | 24. 9.        | 23. 9. |
|----------------|---------------|--------|
| Weizenkleie    | 10 1/2–10 3/4 | —      |
| Tendenz ruhig  | —             | —      |
| Roggemehl      | 9 1/4–9 1/2   | —      |
| Tendenz: ruhig | —             | —      |

für 100 kg brutto einschl. Sach

in M. frei Berlin

Raps

Märkischer neuer 189–191

Sept. 235

Oktob. 235

Dezbr. 237 1/2

Tendenz: fest

Roggen

Märkischer neuer 189–191

Sept. 207

Oktob. 204

Dezbr. 204

Tendenz: sehr fest